

شروط وأحكام بطاقة الائتمان Credit Card Terms & Conditions



CREDIT CARD TERMS AND CONDITIONS

The issuance and use of Ahli Bank issued Card, as defined below and facilities shall be governed by and subject to the following terms and conditions ("Terms"). By doing one of the following, you agree to be bound by these Terms:

- Activation of Primary Card or Supplementary Card; a
- Use of Primary Card or Supplementary Card in relation to a transaction; h
- Use of either the Primary Card or Supplementary Card in any manner; C.
- Signing on the back of the Primary Card or the Supplementary Card. d.

The provisions of this Terms (including any relevant applications and documents) shall be read and implemented in line with the Key Fact Statement.

DEFINITIONS

Agreement means any agreements, documents or letters between the Cardholder and the Bank in respect of the Card, including these Terms and Conditions.

Alerts means the customized alert messages send via SMS to the Cardholder's Mobile Device in relation to the Card.

Annual Fee means the annual fee to be charged by the Bank with respect to each Card (including Supplementary Cards) to be notified by the Bank to the Customer from time to time.

ATM means the automated teller machine installed by the Bank or other banks which are connected to Oman Switch and GCCNet.

Bank means Ahli Bank SAOG a public joint stock company, registered in the Sultanate of Oman under C.R No. 1558560 and licensed by the Central Bank of Oman having registered address at Post Box 545, Postal Code 116, Mina Al Fahal, Muscat, Oman (including its branches) and / or any entity of its group, subsidiaries, and its successors and assigns.

Billing Month means the statement period for the Primary Cardholder's Card Account.

Card means the new, renewed or replaced card facility issued by the Bank to a Cardholder.

Card Account means the account(s) maintained by the Bank in the name of the Primary Cardholder in relation to Card transactions, administered using the Card together with interest, fees and other charges.

Card Charges means any charge pertaining to the Card as applicable and amended from time to time, including, without limitation, fee for service, late payment, periodical subscription, renewal, replacement, cash advance, over limit, etc. which shall be detailed in the Schedule of Charges published by the Bank, and amended from time to time.

Card Transaction means the transaction / services availed by the Cardholder.

Cardholder means an active customer(s) of the Bank to which a Card is issued by the Bank and includes references to the Primary Cardholder and any Supplementary Cardholder. Reference in these Terms to a Cardholder shall mean the Primary Cardholder and/or any Supplementary Cardholder as appropriate in

Cashback means an accrued reward amount having monetary value earned by the Cardholder on qualifying Card Transactions at rates and percentages determined by the Bank from time to time at the sole discretion of the Bank. In the event that such cashback is not claimed by the Cardholder within the time frame stipulated by the Bank, the Cardholder shall forfeit his/her right to claim the same. Cash Advance means the cash withdrawn by the Cardholder using the card either through an electronic device or face to face transaction.

CBO Regulations means any directives, regulations or circulars of the Central Bank of Oman including those issued from time to time.

CDM means the cash deposit machine installed by the Bank which is connected to OmanSwitch or GCCNet.

Chargeback means the reversal of a Card Transaction.

Contactless means the technology through which a Card uses radio frequency technology in order to transmit details wirelessly to a Contactless Reader on an ATM, CDM or MFK, one which is connected to a merchant's POS terminal.

Contactless Reader means an ATM, CDM, MFK or POS reader device at which the Contactless Card may be used to issue Contactless Transactions by tapping or waving the Contactless Card on such ATM or POS reader device.

Contact Centre means the Bank's contact centre whose details are mentioned at the back of the Card and/or as mentioned in this terms and conditions. Credit Limit means the maximum amount permitted at the Bank's discretion at a given time.

Employment Benefit means any benefit, compensation, entitlement or allowance of any kind payable to or on behalf of the Cardholder to any person in connection with the Cardholder's employment, including any end of service benefit, gratuity, termination payment, bonus, medical entitlement and insurance benefits.

End of Service Benefits means any Employment Benefit the Cardholder is entitled to upon the termination of his or her employment contract.

Interest means the amount due that is not paid on the payment due date which accrues on daily basis until full settlement, specified from time to time in accordance with Clause 5.

Interest Rate means the Interest Rate specified under this Agreement.

Internet Banking Service means the internet banking facility made available by the Bank in relation to the Card Account relating to provision of support services such as Card Account related information, viewing the history of transactions and statements, making payments in relation to Cards, blocking the Card and any other services available to the Cardholder through use of the internet via the Bank's Platform.

شروط وأحكام يطاقة الائتمان

يخضَّعُ إصدار واستخدام البطاقـة الصادرة مـن البنـك الأهلـي ، علـى النحـو المحــدد أدنـاه .. والتســهيلات بُمُوجِبهــا ، للشــروط والأحــكُام التاليــة ("الشــروط"). مــن خــلال القيــام بأحـــد

تفعيل البطاقة الأساسية أو البطاقة الإضافية؛

استخدام البطاقة الأساسيّة أو البطاقةُ الإضافية فيما يتعلق بأي معاملة؛

استخدام إما البطاقة الأساسية أو الإضافية بأي شكل من الأشكال؛ ج. التوقيع على ظهر البطاقة الأساسية أو البطاقة الإضافية. د.

يجـب قـراءة وتنغيـذ أحـكام هـذه الشـروط (بمـا فـي ذلـك أي طلبـات ومسـتندات ذات صلـة) بما يتماشى مع بيان الحقائق الأساسيّة.

التعريفات

الاتفاقيـة: تعنـي أي اتفاقيـات أو وثائـق أو خطابـات بيـن حامـل البطاقـة والبنـك فيمـا يتعلـق بالبطاقــة، بمـا فــي ذلـك هــذه الشــروط والأحــكام. التبيهات: تعنيَّى رسائل التنبيـهُ المخصصـة التـي يتـم إرسـالها عبــر الرسـائل النصيــة

القصيـرة إلـى جهــّاز الهاتــف المحمــول لحامــل البطّاقــة فَيمــا يتعلــق بالبُطاقــّة. الرسوم السنوية: تعني الرسوم السنوية التي يجب أن يفرضها البنك فيما يتعلق بكل بطاقـة (بمـا فـي ذلـك البَّطاقـات الإضافيـة) التـيّ يتــم إخْطـار العميـل بهــا مــن قبــل البنــك مــن وقــت لآخــا.

س وحد عصر. <mark>أجهـزة الصراف الآلـي:</mark> تعنـي أجهـزة الصـراف الآلـي التـي يتـم تركيبهـا مـن قبـل البنـك أو البنــوك الأخــرى المتصلّــة بشــبّـكة عُمــان للمصــارف وشــبكة مصــارف دول مجلــس التعــاون

النكُ: يعنى البنك الأهلى ش.م.ع.ع شركة مساهمة عامـة مسجلة في سلطنة على الأهلى المراجعة على الأهلى المراجعة على الأهلى المراجعة الم بموجــب السـّـجل التجـاري رقــم ١٥٥٨٥٦ ومرخصـة مــن قبـل البنــك المركــزي العمانــي ولهــا عنـوان مسـجل فـي صنـدوق بريـد ٥٤٥، الرمـز البريـدي ١١٦، مينـاء الفحـل، مُسَـقط ، سَـلَطنة عماً نُ. (بما في ذلتٌ فروعـه) و / أو أي كيان من مجمّوعته والشركات التابعـة لـه وخلفائه في المُصلحة والمتنازلُ لهم.

<mark>شَهْر إصدار الفواتير:</mark> يعني فترة كشف حساب بطاقة حامل البطاقة الأساسية.

البطاقة: تعنى تسهيلات البطاقة الجديدة أو المجددة أو المستبدلة التي يصدرها البنك لحامـل البطاقـة.

<mark>حســاب</mark> البطاقــة؛ يعنــي الحسـاب (الحسـابات) التــي يحتفــظ بهــا البنــك باســم حامــل البطاقــُة الأُساسـية فيمـا يتّعلـق بمعامـلات البطاقـة ، والّتـي تتـم إدارتهـا باسـتخـدام البطاقـة جنبًا إلى جنب مع الفوائد والرسوم والتكاليف الأخبريّ.

رسوم البطاقة: تعني أي رسوم تتعلق بالبطاقة حسّب الاقتضاء والتي يتـم تعديلهـا مـن وقـت لآخـر، بمـا فـت ذلّـك، علـى سـبيل المثـال لا الحصـر ، رسـوم الخدمـة ، غرامـة التأخـر فَــيُ الســداد، الْاشــتراك السـنوي، ورســوم التَجديــد و الاســتَبدال،ورســوم الســلغُة النقديــةُ ،ورسوم تجاوز السقوف، وما إتّى ذلك والتي يجب تغصيلها في جـدول الر<mark>سوم المنشور</mark> مـن قبـل البنـك وتعديلاتـه مـن وقـت لآخـر.

معاملة البطاقة: تعنى المعاملة / الخدمات التي يحصل عليها حامل البطاقة باســتخدام البطاقــة.

<mark>حامل البطاقـة؛</mark> يعنـي العميـل (العمـلاء) النشـطين للبنـك الـذي أصـدر البنـك البطاقـة لـه / لهــم وتتضمــن الإشـارة إلــى حامــل البطاقــة الأساسـية وأي حامــّل بطاقــة إضافيـة. الإشــارة في هذه الشيروط إلى حاميل البطاقية تعني جاميل البطاقية الأساسين و/أوأى حاميل بطاقــة إضافيـة حُســب الاقتضـاء فــي السـياق.

الاسترداد النقدي: يُقصد بالاسترداد النقدي مبلغ المكافأة المستحقة ذات القيمة النقديـة التـي يكتسبها حامـل البطاقـة فـي معّامـلات البطاقـة المؤهلـة بالأسـعار والنسـب المئويـة التـيّ يحددهـا البنـك مـن وقـت لآخـّر وفعًـا لتقديـر البنـك المطلـق. فـي حالـة عـدم مطالبـة حامـّـل البطاقـة بمثـل هــذا الاسـترداد النقــدي خــلال الإطـار الزمنــي المنَّصـوص عليــه مـن قبـل البنـك ، يفقـد حامـل البطاقـة حقـه فـي المطالبـة بالإسـترداد الْنقـدي.

<mark>الســلـفة النقديــة</mark> : تعنــي المبالــغ النقديــة التـــي يســحبها حامــل البطاقــة باســتخدا<mark>م</mark> البطاقــة إمــا مــن خــلال جُهــاز إلكترونــي أو معامّلــة وجهــاً لوجــه.

لوائح البنك المركزى العُماني: تعني أيّ توجيهات أو لوائح أو تعميمات صادرة عن البنك المركـزي العُمانـي بمـاً فـي ذلـك تلـك التّـي تصـدر مـن وقـت لآخـر. <mark>جهــاز الْإيــداع النّقــدي:</mark> يُعنَــي جهــاز الإيــداع النقــدي المثبــت مــن قبــل البنــك والمتص<mark>لــة</mark>

بــالشبكة العمانيــة للمّصــارف أو شــبكة مصــارف دوّل مجلــس التعــاون الخليجـــى. رد المبلغ؛ يُقصد به برد المبالغ المدفوعة بموجب معاملة البطاقة إلى حامل البطاقة <mark>الدفعُ دون اتصال:</mark> يُقصـدبـه التقنيـة التـي مـن خلالهـا تسـتخدمُ البطاقـة تقنيـة التـرد<mark>د</mark> اللاسلكي لنقـل التفاصيـل لاسـلكيًا إلـى قـارىُّ بـلا تلامـس علـى جهـاز الصـراف الآلـي أو وجهـاز الإيـداع النَّقـدي أو الكشـك المتعـدد الوظائـف، وهــو جهــاز متصــل بمحطــة نقـّـاط البيــع الخاصـة بالتاجــر.

<mark>القـارئ بطاقــة الدفــع دون اتصــال</mark>: يعنــي جهــاز الصــراف الآلــي أو جهــاز الإيــداع النقــدي أو الكشــك المتعــدد الوظائــف أو أجهــزة مناّفــذ البيــع والخدمــات الــذي يمكــن مــن خلالــِـة استخدام بطاقــة الدفــع دون اتصــال لإصــدار معامــلات بــدون تلامــس عــن طريــق النقــر أو التلويــح علــى بطاقــة الدفــع دون اتصــال علــى جهــاز قــارئ جهــاز الصــراف الآلــي أو أجهــزة منافــذ البيــع والخدمــات.

<mark>مركز الاتصال:</mark> يعني مركز الاتصال الخاص بالبنك والـذي تـرد تفاصيلـه فـي الجـزء الخلفـي مـن البطاقـة و/أو كمـّا هـو مذكـور فـي هـذه الشـروط والأحـكام.

سـقف الائتمـان؛ يعنـي الحـد الأقصـت للمبلـغ المسـموح بـه وفقًـا لتقديـر البنـك فـي وقـت

<mark>فوائحً الخدمــة:</mark> تعنـي أي منفعــة أو تعويـض أو اسـتحقاق أو بــدل مــن أي نــوع يتــم دفعــه إلى حاملِ البطاقـة أو نيابـة عنـه لأي شـخص فيمـا يتعلـق بتوظيـف حامـل البطاقـة ، بمـا في ذلك أي فوائد ما بعيد الخدميّة ، والمكافيّاة ، ومدفوعيات إنهياء الخدمية ، والحوافيز ، والاُسـتحقاقُ الطبـي والتأميـن وغيرهـا مـن الغوائـد المت<mark>صلـة بخدمـة حامـل البطاقـة</mark>. <mark>فوائد ما بعد الخدّمة</mark>؛ تعني أي ميزة توظيف يحـق لحامـل البطاقـة الحصـول عليهـا عنـد إنهاء عقد العمل.

. <mark>الفائـدة:</mark> تعنـي المبلـغ المسـتحق الـذي لـم يتـم دفعـه فـي تاريـخ اسـتحقاق الدفـع والـذي يتـم اسـتِحقاقَه علـى أسـاس يومـي حـّتى السـداد الكامـل ، والـذي يتـم تحديـده مـن وقـت لآخـر وفقًـا لأحـكام البنـد ٥.

<mark>سعر الفائدة:</mark> يعني سعر الفائدة المحدد بموجب هذه الاتفاقية.

الخدمــة المصرفيــة عبــر الإنترنــت؛ تعنــي الخدمــات المصرفيــة عبــر الإنترنــت التــي يوفرهــا البنك فيما يتعلق بحساب البطاقة وفيما يتعلق بتقديم خدمات الدعم مثل المعلومات المتعلقــة بحســاب البطاقــة ، وعــرض تاريــخ المعامــلات والبيانــات ، وإجــراء المحفوعــات المتعلقة بالبطاقات ، وحظر البطاقة وأي خدمات أخرى متاحة لحامل البطاقة مـن خـلال استخدام الإنترنـت عبـر منصـة البنـك.



Loss means direct and/or indirect any loss, damage, liabilities, costs, expenses, charges or otherwise (including legal fees and expenses of the Bank).

Merchant means any entity supplying goods and / or services who accepts the Card as a means of payment by the Cardholder.

MFK means the multi function kiosk providing banking services to its customers installed by the Bank which is connected to OmanSwitch or GCCNet.

Minimum Payment has the meaning given to that term in clause 4 of the Terms and Conditions.

Mobile Banking Service means the mobile banking facility made available by the Bank in relation to the Card Account relating to provision of support services such as Card Account related information, viewing the history of transactions and statements, making payments in relation to Cards, blocking the Card and any other services available to the Cardholder through their Mobile Device.

Mobile Device means a device registered with the Bank to communicate all the messages relating to the transactions/requests in relation to use of the Card related services. The device includes the handset and the SIM card along with the necessary software for the GSM, which is owned and operated by the Cardholder. OTP means the one time password sent to the Primary Cardholder's registered mobile number with the Bank, which is to be entered correctly by the Cardholder to authorize certain transactions.

Payment Due Date means the date by which the Cardholder must make the Minimum Payment.

PIN means the Personal Identification Number issued to the Cardholder for use, in conjunction with the Card as and when required.

Platform means the banking formats and channels by way of which the Bank provides its Cardholders the Internet Banking Service through its Website and/ or the Mobile Banking Services through the Bank's mobile application or any other digital services through its digital platforms but not limited to ATMs, CDMs and/or MFKs and includes access through any electronic or telecommunications equipment or medium.

POS means a Point of Sale terminal.

Post Dated Cheques means any cheque provided by the Cardholder to the Bank in respect of payments due under this Agreement.

Primary Cardholder means the Cardholder under whose name the Card Account is maintained and who shall at all times remain liable for all amounts debited to the Card Account.

Salary Assignment Letter means the letter from the Cardholder's employer to the Bank confirming that the Cardholder's salary shall be paid into the Cardholder's account with the Bank.

Statement Date means the date on which the monthly statement of the Card Account is produced.

Supplementary Cardholder means a person who has been issued a supplementary card at the request of the Primary Card Holder.

Website means www.ahlibank.om

2. USAGE OF THE CARD

- The Card is not transferable and no person other than the Cardholder (or any duly authorized Supplementary Cardholder) is permitted to use the Card., The Cardholder shall also restrict the use of the Card within the Credit Limit and only during the validity period embossed on the Card. The total Credit Limit extended to the Cardholder may, at the discretion of the Bank, exceed the Credit Limit extended to the Cardholder to the threshold that the Bank has agreed on in accordance with its internal policies and procedures up to 10% during any given month. If the total outstanding liability of the Card exceeds the Credit Limit assigned to the Cardholder during any given month, the Bank shall charge the Cardholder a fee ("Overlimit Fee") as described in the Schedule of Charges plus any taxes that are applicable thereon. The Cardholder agrees that when the Card is sent by registered mail or by courier service to the last known address of the Cardholder per the Bank's records, it will be deemed to have been received by the Cardholder in good order without any liability to the Bank. The Cardholder further agrees that when the Card is received by the Cardholder by collection of the Card through one of the Bank's branches, the confirmation of the Cardholder in lieu of receipt of the Card will transfer all liability in relation to the Card upon the Cardholder.
- 2.2 Upon receipt of the Card, the Cardholder shall sign on the back of the Card immediately and such signature and/or activation and/or use of the Card will constitute binding and conclusive evidence of the confirmation of the Cardholder to be bound by these Terms for which purpose the Primary Cardholder hereby appoints all Supplementary Cardholders as his/her agent for this purpose notwithstanding that the Bank is not notified of the Supplementary Cardholder's receipt of the Card.
- 2.3 The Cardholder also agrees and undertakes not to pledge the Card as a security for any purpose whatsoever.
- 2.4 The Cardholder may use the Card for Card Transactions:
- Within the Credit Limit notified by the Bank to the Primary Cardholder; and
- b. Until the last day of the expiry month embossed on its front side.
- 2.5 The Cardholder shall at all time act in good faith in relation to use of the Card, and agrees not to use the Card for any illegal, criminal, gambling or immoral purposes in accordance with the laws of the Sultanate of Oman.

<mark>الخســارة:</mark> تعنــي أي خســارة أو ضــرر أو التزامــات أو تكاليــغ أو مصاريــغ أو رســوم، مباشــرة و / أو غيــر مباشــرة أو غيــر ذلــك (يمــا فــي ذلــك أتعــاب المحاميــن والمصاريــغ القانونيــة التــي يتكـيدهــا البنــك).

<mark>التاجر</mark>: يعنـي أي كيان يقـوم_ابتوريـد البضائـع و / أو الخدمـات يقبـل البطاقـة كوسيلة للدفـع مـن قبـل حامـل البطاقة.

الكُشَكُ الم<mark>تعَدد الوظائف؛</mark> يعني الكشك متعدد الوظائف الـذي يقـدم الخدمـات المصرفية لعملائه المثبت مـن قبـل البنـك والمتصـل بـالشبكة العمانية للمصارف أو شبكة مصـارف دول مجلـس التعـاون الخليجـب.

<mark>الحـد الأدنـى للدفـع</mark>؛ لـه المعنـى المحــّدد لهـذا المصطلـح فـي البنـد رقـم ٤ مـن الشـروط والأحـكام،

الخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتـف المحمـول: تعنـي الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـف المحمـول التي يوفرها البنك فيما يتعلـق بحساب البطاقة وفيما يتعلـق بتقديم خدمات الدعـم مثـل المعامـلات والبيانـات، وعـرض تاريـخ المعامـلات والبيانـات، ووجراء المدفوعات المتعلقة بالبطاقات، وحظر البطاقة وأي خدمـات أخرى متاحـة لحامل البطاقة من خلال أجهزته المحمولـة.

الجهــاز المحمـول: يعنــي الجهــاز المسـجل لـدى البنـك لإيصـال جميــ3 الرسـائل المتعلقــة بالمعامــلات / الطلبــات فيمــا يتعلــق باســتخدام الخدمــات المتعلقــة بالبطاقــة. يشــتمل الجهــاز الهاتـف والبطاقــة الشــريحـة(SIM) إلــن جانــب البرامــج اللازمــة لجهـاز الهاتـف النقــال/ المحمــول الــذي يملكــه ويشــغله حامــل البطاقــة.

كلمـة المـرور لّمـرة واحـدة والتـي يتــم المـرور التـي تسـتخدم لمـرة واحـدة والتـي يتــم إرسـالها إلــى رقــم الهاتــ ف المحمــول المسـجل لحامــل البطاقــة الأساســية لــدى البنــك، والــذي يجب إدخالـه بشــكل صحيـح مـن قبـل حامــل البطاقــة للســماح بمعامــلات معينــة. تاريــخ اســتحقاق الدفع، يعنــي التاريــخ الــذي يجــب أن يقــوم فيــه حامــل البطاقــة بســداد الددنـى للدفع.

<mark>رقــم التعريـف الشـخصي</mark>: يعنــي رقــم التعريـف الشـخصي الصـادر لحامــل البطاقــة للاســتخدام ، بالتزامــن مـــع البطاقــة عنــد الاقتضـاء.

المنصة : تعلَّي الأَشكَّال والْعَنْوات المصرفية التي يقدم البنك من خلالها خدمة الإنترنت البنكية الحاملي البطاقـات مـن خـلال موقعـه الإلكترونـي و / أو الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـغ النقـال/ المحمـول مـن خـلال تطبيـق الهاتـغ النقـال الخـاص بالبنـك أو أي خدمـات رقمية أخـر مـن خـلال منصتـة الرقميـة علـى سبيل المثال لا الحصر أجهـزة الصراف الآلي، أجهـرة الإيـداع النقـدي و / أو الأحشاك المتعـدد الوظائف وتشـمل الوصـول إلـى المنصـة مـن خـلال أي معـدات أو وسيـط إلكترونـي أو اتصالات سلكية ولاسـلكية.

<mark>منافذ البيع والخدمات</mark>: تعني منافذً ومحطات البيع التي يملكها التاجر. <mark>الشـيكات المؤجلـة</mark>: تعنـــي أي شـــيك يقدمـــه حامـــل البطاقـــة للبنــك فيمــا يتعلــق بالمحفوعــات المســتحقة بموجــب هـــذه الاتفاقيــة.

<mark>خطاب تحويـل الراتب</mark>: يعنـي الخطاب المرسـل مـن صاحـب عمـل حامـل البطاقـة إ<mark>لــى</mark> البنـك والــذي يؤكــد دفـع راتـب حامـل البطاقـة فــي حسـاب حامـل البطاقـة لــدى البنـك.

<mark>تاريخ الكشف</mark>؛ يعني التاريخ الذي يتم إصدار كشف الحساب الشهري للبطاقة منه.

<mark>حامل البطاقــة الإضافــي</mark>: يعنــي الشـخص الـذي تــم إصـدار بطاقــة إضافيــة لـه بنــاءً <u>علــى</u> طلــب حامــل البطاقــة الأساســية.

www.ahlibank.om : الموقع يعني هذا الموقع

۲ استخدام البطاقة

- البطاقــة غيــر قابلــة للتحويــل ولا يُســمح لأي شــخص بخــلاف حامــل البطاقــة (أو أي حامــل بطاقــة إضافــي مغــوض حســب الأصــول) باســتخدام البطاقــة. يجــب علـــي حامــل البطاقــة أيضًـا تُقييــد اسـتخدام البطاقــة ضمــن حــدود الائتمــان وخــلال فتــرة الصلاحيــة المكتوبــة علــى البطاقــة فقــط. قــد يتــم تجــاوز إجمالــي حــد الائتمــانِ الممنـوح لحامـل البطاقـة ، وفقًا لتقدير البنـك ، إلـى الحـد الـذي وافـق علّيـه البنـك وفقًا لسياســاته وإجراءاتــه الداخليــة بنســبة تصــل إلــى ٪١٠ خــلال أي تشـهر معيــن. . إذا تجــاوز إجمالـي الالتزامـات المسـتحقة علـى البطاقـة حـد الائتمـان المعيـن لحامـل البطاقـة خـلال أيّ شـهر معيـن ، يتعيـن علـى البنـك فـرض رسـوم علـى حامـل البطاقـة (**"رسـوم** تَجاوز الْحد") كما هو موضح في جدول الرسوم بالإضافة إلى أي ضرائب مطبقة عليـه. يوافـق حامـل البطاقـة علـنّ أنـه عندمـا يتـم إرسـال البطاقـة بالبريـد المس<mark>ـجِل</mark> أو عــن طريــق خدمــة البريــد السـِريــ3 إلــى آخــر عنــوان معــروف لحامــل البطاقــة وفقــا لسجلات البنك ، فسيتم اعتبار أن حامل البطاقة قد استلمها بشكل معقول دون أي مســؤولية تجــاه البنــك. يوافــق حامــل البطاقــة أيضًــا علــى أنــه عنــد اســتلام حامــل البَّطاقــة للبطاقــة عــن طرِيــق اســتلام البطاقــة مــن خــلال أحــد فــروع البنــك ، فــإن تأكيد حامل البطاقـة بـدلاً مـن اسـتلام البطاقـة سـينقل جميــ الالتزامـات المتعلقـة بالبطاقـة إلـى حامـل البطاقـة.
- ٢٠) عند استلام البطاقة ، يجب على حامل البطاقة التوقيـ على خلف البطاقة فورًا اثناء وجـ وده فـي البنك ، وسيش كل هـ ذا التوقيـ ع و / أو التنشيط و / أو استخدام البطاقة دليلًا ملزماً وحاسماً على تأكيد حامل البطاقة على التزامه بهذه الشروط البطاقة ولي أو العند الغرض ، يقـ وم حامل البطاقة الأساسية بموجب هـذا بتعيين جميـ ع حاملي البطاقات الإضافيـة كـ وكلاء لـه / لهـا لهـذا الغـرض علـى الرغـم مـن عـدم إخطار البنك باستلام حامل البطاقة الرضافية للبطاقة.
 - ٢.٣ يوافق حامل البطاقة أيضًا ويتعهد بعدم عرض البطاقة كضمان لأي غرض كان.
 - ۲.٤ يجوز لحامل البطاقة استخدام البطاقة في معاملات البطاقة:
 - ضمن حد الائتمان الذي يخطره البنك بحامل البطاقة الأساسية ؛ و
- حتى اليوم الأُخير من شهر انتهاء الصلاحية الهنقوش على الجانب الأمامي من الطاقة.
- رغال المعالى المعالى المعالى في جمياع الأوقات التصرف بحسان نياة فيما يتعلق باستخدام البطاقة ، ويوافق على عجم استخدام البطاقة لأي أغراض غير قانونية أو إجرامية أو قمار أو غير أخلاقية وفعًا لقوانيان سلطنة عُمان.



3.2 The statement of account shall be conclusive evidence of indebtedness except where challenged by the Cardholder in a timely manner.

- The Bank will send monthly statements showing all transactions (with values and dates) over the Card Account to the Cardholder at the current electronic mail address advised in writing to the Bank. The said monthly statements shall set out, credit limit, total amount due, due date, minimum payment required, and to the extent possible, total interest/profit cost that will accrue if the Cardholder pays less than the total amount due; the statement shall also mention the opening and closing balances, fees and penalties, highlight any impending risk for consumer or changes in account rules of product terms and conditions. The regulatory status of the Bank, with the contact number for its customer service and complaints handling mechanism will also be included in the statement. Alternatively, the Cardholder shall be able to get their monthly statement through the Bank's branches / digital branches (the fees for which will be listed in the Schedule of Charges). The Cardholder can also download their statement at no charge for personal use through the Bank's digital channels, and be able to get one official statement from the Bank each year free of charge. Non-receipt of the monthly statement shall not be construed by the Cardholder as a sufficient reason for non-payment of the Minimum Payment due on time.
- 3.4 Payment by the Cardholder of any sums due in respect of the statement issued shall constitute binding and conclusive evidence of the acceptance by the Cardholder of a transaction, Card Charges and fees payable in relation to the Card. The Bank will not be responsible to the Cardholder to present any evidence of any transactions posted on the Card and the Card statements sent to the Cardholder shall be deemed to be sufficient in establishing the Cardholder's liability in relation to a transaction.
- 3.5 The Bank may set off liability of the Cardholder under the Card Account against any other account of the Cardholder with the Bank or its group / subsidiaries.
- 3.6 All payments made by the Cardholder shall be in the billing currency of the Card. Any foreign currency transactions will be converted at the Bank's rate of exchange determined, at the discretion of the Bank, on the transaction date or on the date the transaction is recorded on the statement of the Card Account. The Cardholder can call the Bank's call centre or visit one of the Bank's branches to determine the foreign exchange rate that is chargeable by the Bank.
- 3.7 The Cardholder understands and agrees that he/she shall be responsible for payment to the Bank of all exchange, commission, mark-up and other Card Charges charged or incurred by the Bank in respect of converting such foreign transactions to the transaction of the billing currency. All such Card Charges shall be specified in the Schedule of Charges. Any foreign currency transactions will be subject to a mark-up fee of up to 2.5% on each said transaction, at the discretion of the Bank.
- 3.8 Where payment to the Card Account is received in any other currency other than billing currency, such payment shall be credited to the Card Account only after the relevant funds have been received for value by the Bank, and converted to the billing currency and posted to the Card Account.
- 3.9 The Cardholder agrees to pay all Card Charges and fees as specified in the Card Statement, in full on the Payment Due Date.
- 3.10 Upon issuance of the Card and upon renewal of the Card, the Bank, at its discretion, shall charge and debit the Cardholder's account for the Annual Fees. Once the Annual Fee for a given year is debited is shall not be refundable even if the Card is cancelled or terminated. If such Annual Fee is also applicable to Supplementary Cards, the Annual Fees in relation to the same will also be debited from the Cardholder's account.
- 3.11 All payments received by the Bank from the Cardholder may be applied in the following order or any other order of priority as the Bank deems fit: (i) Charges and fees; (ii) Payments; (iii) Balance Transfers; (iv) All other purchases; (v) Cash Advances
- 3.12 A payment shall only be regarded to have been received by the Bank as and when the same is posted by the Bank to the Card Account.
- 3.13 The Cardholder also understands and agrees that if any sums are overdue from the Cardholder to the Bank at any time under the Card Account or any other account held by the Cardholder with the Bank, then the Bank, subject to any other rights that it may have, has the right to declare the entire outstanding balance on the Card due and payable and initiate recovery proceedings (through legal means or otherwise) from the Cardholder for the entire outstanding amount plus any interest due on the Card.
- 3.14 The Bank has the right to, at any time, demand a guarantee in favour of the Bank for a specified amount even if this was not required when the Card was originally issued to the Cardholder.
- 3.15 Where any refunds are due on the Card, the Bank shall credit the Card Account with the amount of any transaction refund only upon receipt of such refund from the member establishment.
- 3.16 The Bank shall notify the Cardholder of any changes in charges/fees/terms associated with usage of the Card including but not limited to interest rates, non-interest/fee charges or any key product feature or previously agreed term and condition, by giving written notice of change (including in an electronic form) to the Cardholder in line with CBO regulations (where applicable) read with the Key Fact Statement.

- سيقوم البنك بالخصـم مـن حسـاب البطاقـة المبالـغ المتكبـدة فـي كل معاملـة بطاقـة ، وجميـع رسـوم البطاقـة أو أي التزامـات / خسـائر أخـرى يتكبدهـا البنـك نتيجـة لاسـتخدام البطاقـة.
- ٣. يجبأن يكون كشف الحساب بمثابة دليل قاطع على المديونية باستثناء الحالات التي يعترض فيها حامل البطاقة في الوقت المحدد.
- سيرســل البنــك كشــوف حســابات شــَهرية توضــح جميـــے المعامــلات (مـــے المبالــغ والتواريــخ) التـــي تتــم عبــر حســاب البطاقــة إلــى حامـــل البطاقــة علــى عنــوان البريـــد الإلكترونــي الحالــي الـــذي تــم إخطــار البنــك بــه خطيــاً؛ يجــب أن تحــدد كشــوفات الحســابات الشــهريّة المذّكــورة حــد الائتمــان وإجمالــي المبلـــغ المســتحق وتاريــخ الاستحقاق والحد الأدنى للدفع المطلوب، وإلى أقصى ُ حِـد ممكن، إجمالي تكلفة الفائدة/الربح التــي ســتتراكم إذا دفــع حامــل البطاقــة أقــل مــن إجمالــيّ المبلــغ المستحق؛ ويجب أن يذكر كشف الحساب أيضًا الأرصدة الافتتاحيــة والختاميــة والرســوم والغرامــات، ويســلط الضــوء علـــى أي خطــر وشــيك علــى المســتهلك أو تغييـرات فـي قواعـد الحسـاب الخاصـة بشـروط وأحـكام المنتـَج. كمـاً سـيتم تضميـن الوضع التنظيمــي للبنــك، مِــع رقــم الاتصــال لخدمــة العمــلاء وآليــة التعامــل مــع الشكاوى في الكشف. بـدلاً مـن ذلك ، يمكـن لحامـل البطاقـة الحصـول علـى كشـف حساب شهري مـن خـلال فـروع البنـك / الغـروع الرقمِيـة (سـيتم إدراج الرسـوم الخاصـة بها في جـدولّ الرسـوم). يمكـن لحامـل البطاقـة أيضًا تنزيـل كشّـف الحسـاب الخـاص بـه مجانًـا للاسـتخدام الشـخصي مـن خـلال القنـوات الرقميـةِ للبنـك ، ويمكنـه الحصـول على كشف حساب رسمي واحّد من البنك كلُ عام ُ مجَانًا. لا يجوزُ لحامل البطاقة تغسير عدم استلام كشف الحساب الشهري على أنه سبب كاف لعدم دفع الحد الأدنـى المسـتحق للسـداد فـي الوقـت المحــدد.
- 3.7 يشكل الدفع من قبل حامل البطاقة لأي مبالغ مستحقة فيما يتعلق بالكشف الصادر دليلاً ملزماً وقاطعاً على قبول حامل البطاقة للمعاملة ورسوم البطاقة والرسوم البطاقة. لن يكون البنك مسؤولاً أمام والرسوم البطاقة عن تقديم أي دليل على أي معاملات منشورة على البطاقة، من تقديم أي دليل على أي معاملات منشورة على البطاقة، وتعتبر بيانات البطاقة المرسلة إلى حامل البطاقة كافية لإثبات مسؤولية حامل البطاقة فيما يتعلق بالمعاملة.
- . ٣ . يجوز للبنك إجراء المقاصة على التزامات حامل البطاقة بموجب حساب البطاقة مقابل أي حساب آخر لحامل البطاقة لدى البنك أو مجموعته / الشركات التابعة لـه.
- ٣.٦ يجب أن تكون جميـ المدفوعـات التـي يقـوم بهـا حامـل البطاقـة بعملـة إعـداد فواتير البطاقـة بعملـة إعـداد فواتير البطاقـة. سـيتم تحويـل أي معامـلات بالعمـلات الأجنبيـة وفقًـا لسـعر الصـرف الخاص بالبنـك المحامـلة أو في تاريخ تسجيل الخاص بالبطاقـة الاتصـال بمركـز المعاملـة فـي كشـف حسـاب البطاقـة. يمكـن لحامـل البطاقـة الاتصـال بمركـز الاتصال بالبنـك أو زيـارة أحـد فـروع البنـك لتحديد سعر الصـرف الأجنبـي الـذي يتقاضاه البنـك.
- ٣. يتفهــم حامـل البطاقـة ويوافـق علــى أنـه سـيكون مســؤولاً عــن الدفــ5 إلــى البنــك جميــ5 رســوم البطاقـة التــي يخرضهـا أو يتكبدهـا البنــك فيمـا يتعلق بتحويـل هــذه المعامــلات بالعمـلات الأجنبيـة يغرضهـا أو يتكبدهـا البنــك فيمـا يتعلــق بتحديـل هــذه المعامــلات الاجنبيـة المحلية. يجـب تحديــد جميــ5 رســوم البطاقـة هــذه فــي جــدول الرســوم. البطاقـة هــذه فــي جــدول الرســوم. الســـق أي معامـلات بالعمـلات الأجنبيـة لرســوم هامـــش تصــل إلــى ١٨٥ علــى كل معاملــة مذكـورة ، وفعًـا لتقديــر البنــك.
- من حالة استلام الدفع إلى حساب البطاقة بأي عملة أخرى بخلاف عملة الغواتير
 ، يتم تقييد هذه المدفوعات في حساب البطاقة فقط بعد استلام الأموال ذات الصلة بالقيمة من قبل البنك ، وتحويلها إلى عملة الغواتير وترحيلها إلى حساب البطاقة.
- ٣.٩ يوافق حامل البطاقـة على دفـع جميـع مصاريـف ورسـوم البطاقـة كمـا هـو محــدد فـي كشـف البطاقـة بالكامـل فـي تاريخ اسـتحقاق الدفـع.
- ا عند إصدار البطاقة وعند تجديدها ، يتعين على البنك ، وفقًا لتقديره ، تحميل وخصم الرسوم السنوية من حساب حامل البطاقة ، بمجرد خصم الرسوم السنوية من حساب حامل البطاقة ، بمجرد خصم الرسوم السنوية لسنة معينة ، لـن تكون قابلة للاسترداد حتى إذا تيم إلغاء البطاقة أو إنهاؤها. إذا كانت هـذه الرسوم السنوية قابلة للتطبيق أيضًا على البطاقات الإضافية ، فسيتم أيضًا خصم الرسوم السنوية المتعلقة بها مـن حساب حامل الطاقة.
- - اا.٣ لا يعتبر البنك قد استلم الدفعة إلا عندما يرسلها إلى حساب البطاقة.
- ٣.١٣ كما يتفعـم حامـل البطاقـة ويوافقعلـى أنـه فـي حالـة تأخـر أي مبالـغ مسـتحقة مـن حامـل البطاقـة أو أي حسـاب البطاقـة أو أي حسـاب الخر مـن حامـل البطاقـة للبنـك فـي أي وقـت بموجـب حسـاب البطاقـة أو أي حسـاب آخـر يحتفـظ بـه حامـل البطاقـة لـدى البنـك ، فـإن البنـك دون المسـاس بأيـة حقـوق أخـرى قـد يكــون لديـه ، لـه الحـق فـي الإعـلان عـن الرصيـد المبتهـي بالكامـل علـى البطاقـة والمسـتحق الدفـــع وبــدء إجــراءات الاسـترداد مــن حامــل البطاقـة لكامــل المبلــغ المسـتحق البلإضافـة إلـــى أي فائــدة مسـتحقة علــى البطاقة(مــن خـلال الوســائل القانونيـة أو غيـر ذلـك).
- ٣.١٤ يجوز للبنك ، في أي وقت ، أن يطلب ضمانًا لصالح البنك بمبلغُ محدد حتى لـو لـم يكن ذلك مطلوبًا عند إصدار البطاقة في الأصل لحامل البطاقة.
- 7.۱۵ عندمــا تكــون أي مبالــغ مســترحقة علـــى البطاقــة ، يجــب علـــى البنــك أن يقيــد فــي حســاب البطاقــة مبلــغ أي معاملــة مســتردة فقــط عنــد اســتلام هــذا المبلــغ المســترد مــن المؤسســة العضـــو.
- ٣.١ على البنك إخطار حامل البطاقة بأي تغييرات في الرسوم/المصاريف/ الشروط المثال لا الحصر الشروط المرتبطة بالستخدام البطاقة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أسبعار الفائحة أو الرسوم غير الغائدة/الرسوم أو أي ميزة رئيسية للمنتج أو الشروط والأحكام المتقفق عليها مسبقًا، عن طريق إعطاء إشعار كتابي بالتغيير (بما في ذلك في الشكل إلكتروني) إلى حامل البطاقة بما يتماشى مع لوائح البنك المركزي العماني (حيثما ينطبق ذلك) مع بيان الحقائق الرئيسية.



MINIMUM PAYMENT

- The minimum payment will be 3% of the balance outstanding as of the Statement Date, plus any excess over the Credit Limit subject to an overall minimum of RO 5/- (the "Minimum Payment"). The Cardholder may pay to the Bank (i) more than the Minimum Payment, (ii) before the Payment Due Date; (iii) more often than once a month, or (iv) the outstanding balance at any time. If the minimum Payment is not received by the Payment Due Date, use of the Card may be suspended at the discretion of the Bank.
- The Cardholder undertakes to stay within the approved Credit Limit assigned to him/her by the Bank unless prior approval in writing to exceed such limit is obtained by the Cardholder from the Bank and further undertakes not to affect any transactions on the Card where such Credit Limit may be exceeded. If, in contravention to such a provision, the Credit Limit is exceeded, then such amount exceeding the Credit Limit shall be payable in full and shall be included in the Minimum Payment payable on the next Statement Date.

STANDING INSTRUCTIONS

- The Primary Cardholder can make a payment in relation to the Card Account by way of standing instructions in one of two manners:
- By filling out a request for the same along with the credit Card application form and selecting a payment option (Minimum Payment vs. full payment);
- By way of a standing instruction form available at one of the Bank's b.
- The acceptance of this standing instruction is subject to the approval of the Bank, which may be withheld at the Bank's discretion.
- The standing instruction described in the above clause allows the Cardholder to make a payment in relation to his/her Card dues automatically on the Payment Due Date (or any other date selected by the Cardholder), by debiting his/her account with any Bank ("Nominated Account") subject to a validly issued standing order.
- 5.4 If adequate funds are not available to make payment through the Nominated Account on the Payment Due Date, then the Bank may accept partial
- If a standing instruction is not completed during any given month, the Bank is not obliged to inform the Cardholder of the same. The Cardholder understands and agrees that it is the Cardholder's responsibility to check their Card Account and make the relevant payment on the Payment Due
- Any instructions in relation to cancellation of the standing instructions must be made by the Cardholder by filling in the relevant application at the Bank's respective Branch or other channels where such application is available for cancellation of a standing order.

INTEREST

Interest is charged on a daily basis and will accrue monthly from the Statement Date on the balance outstanding on the Card Account, less any credits that have been received by the Payment Due Date. Interest will be charged to the Card Account on the next Statement Date, at the prevailing rate and will be subject to change at the Bank's discretion. No interest will be charged provided the outstanding balance of the Card Account is settled in full by the Payment Due Date. In case of any change in rates of Interest, the Bank shall notify the Cardholder, through a written notice of change (including in electronic form) for a period of time as required under CBO regulations (where applicable) read with the Key Fact Statement.

CASH ADVANCE

The Cardholder can avail a Cash Advance on his/her Card subject to the availability of adequate Credit Limit for such purpose, and as may be acceptable to the Bank from time to time in its absolute discretion. Such Cash Advances may be requested and availed through means including but not limited to ATMs, CDMs and MFKs, however, cash advance requests cannot be made at the branches of the Bank.

Any Card Charges in respect of Cash Advances availed by the Cardholder for each Cash Advance will be debited to the Card Account at the rate specified by the Bank from time to time on the Schedule of Charges. The Bank may, from time to time, vary these Card Charges with notice to the Cardholder in accordance with CBO regulations.

OWNERSHIP OF THE CARD

The Card remains the property of the Bank at all times. On request, all or any Cards issued by the Bank must be returned immediately to the Bank.

SUPPLEMENTARY CARD

- The Bank may and in its absolute discretion, issue a Supplementary Card to a person nominated by the Primary Cardholder and at the written request of the Cardholder and approved by the Bank.
- The Primary Cardholder shall be liable for all amounts arising from the use of the supplementary card issued to the Supplementary Cardholder/person nominated by the Primary Cardholder. The Primary Cardholder shall also be responsible for payment of any and all charges incurred in relation to the Card issued to the Supplementary Cardholder.
- The Primary Cardholder shall indemnify the Bank against any Loss incurred by the Bank in lieu of any breach of these Terms and Conditions due to misuse by the Supplementary Cardholder.
- The validity of the Supplementary Card is subject to the validity of the Primary

الحد الأدنى للدفع

- سيكون الحد الأدنى للدفع ٣٪ من الرصيد المستحق اعتبارًا من تاريخ كشف الحسباب،بالإضافة إلى أى زيادة عن الحبد الائتماني بحبد أدني إجمالي قيدره = ٥/ ريال عُمانين ("الحيد الأدنين للسيداد"). يجبوز لحاميل البطاقية أن يدفيع للبنك (١) أكثير مــن الحــد الْأَدنــى للدفــع ، (٢) قبــل تاريــخ اســتحقاق الدفــع ؛ (٣) أكثــر مــن مــرة فــى الشهر ، أو (٤) الرصيـد المسـتحق فـي أي وقـت. إذا لــم يتــم اسـتلام الحــد الأدنــى مــتّ السحاد بحلول تاريخ استحقاق الدفَّعُ ، فقد يتم تعليق استخدام البطاقـة وفقًـا لتقدب البنيك.
- يتعهد حامل البطاقـة بالبقـاء ضمـن الحـد الائتمانـي المعتمـد المخصـص لـه / لهـا من قبل البنك ما لـم يحصـل حامـل البطاقـة علـى مُوافَقـة خطيـة مسبقة لتجـاوز هـذا الحـد ويتعهـد كذلـك بعـدم التأثير علـى أي معامـلات علـى البطاقـة حيـث يكـون هـذا الائتمـان قـد يتجـاوز الحـد.إذا تـم تجـاوز حــّد الائتمـان ،بمـا يتعـارض مـع مثـل هـذا الشرط ، فإن هـذا المبلـغ الـذي يتجـاوز حـد الائتمـان يكـون مسـتحق الدفـع بالكامـل ويتم إدراجه في الحد الأدنيّ للدفع المستحق الدفع في تاريخ كشـف الحسـاب

التعليمات الدائمة/ الأوامر المستديمة

- يمكن لحامل البطاقة الأساسية إجراء الدفع فيما يتعلق بحساب البطاقة عن طريـق التعليمـات الدائمـة بإحـدى طريقتيـن؛
- عـن طريـق مـلء اسـتمارة طلـب هـذه الخدمـة مـع نمـوذج طلـب بطاقـة الائتمـان وتحديث خيبار الدفع (الحبد الأدنس للدفع مقابل السبداد الكاميل)؛ أو
 - عن طريق تعبئة استمارة التعليمات الدائمة المتاحة في أي فرع من فروع البنك.
- بخضـ٤ قبـول هـذه التعليمـات الدائمـة لموافقـة البنـك ، والتـي قـد يتـم حجبهـا وفقًـا
- تسمح التعليمـات الدائمـة الموضحـة فـي البنـد أعـلاه لحامـل البطاقـة بإجـراء الدفـع تاريخ آخـر يحـدده حامـل البطاقـة) ، عـن طريـق خصـم حسـابه مـن أي بنـك ("الحسـاب المعين") يخضع لأمر دائم صادر بشكل صحيح.
- إذا لـم تتوفّر الأموال الكافيـة للدفـع مـن خـلال الحسـاب المعيـن فـي تاريـخ اسـتحقاق الدفع ، فقد يقبل البنك الدفع الجزئي.
- بإبلاغ حامـل البطاقـة بذلـك. يتفهـم حامـل البطّاقـة ويوافـق علـى أنـه مـن مسـؤولية حامل البطاقـة التحقـق مـن حسـاب بطاقتـه وإجـراء المدفوعـات ذات الصلـة فـى تاريـخ استحقاق الدفع.
- يجب على حامل البطاقة تقديم أي تعليمات تتعلق بإلغاء التعليمات الدائمة عن ٥.٦ طريـق مـلء الطلـب ذي الصلـة فـي فـرع البنـك المعنـي أو فـي القنـوات الأخـرى حيـث يكون هـذا الطلب متاّحًا لإلغاء الأمر الدائم.

على الرصياح المساتحق فان حساب البطاقية ، مخصومًا مناه أي أرصاحة تنم اساتلامها بحلـول تاريـخ اسـتحقاق الدفـّـع. سـيتم تحميـل الفائـدة علـى حسـّاب البطاقــة فــى تاريـخ كشـف الحسـاب التالـي ، بالسـعر السـائد وسـتكون عرضـة للتغييـر وفقًـا لتقديـر البنـّـك. لـن يتــم تحصيــل أي فائــدة بشــرط تســوية الرصيــد المســتحق فــى حســاب البطاقــة بالكامــل بحلـول تاريـخ اسـتحقاق الدفـع. فـي حالـة حـدوث أي تغييـر فـيّ أسـعار الفائـدة، يجـب علـى البنـك إخطـاًر حامـل البطاقـة، مـن خُـلال إشـعار كتابِّـى بالتّغييـر ّ (بمـا فــٰى ذلـك فــٰى الشـكلّ الإلكتروني) لفتيرة من الوقيت كما هو مطلوب بموجب لوائح البنك المركيزي العماني (حَيثُمُـا يَنظُّبُ قَ ذُلَكً) مُعَـّرُوءًا مِـعَ بِيـانُ الْحَقَائِـقُ الْرِئْيُسْـيةُ.

السلفة النقدية

يمكـن لحامـل البطاقـة الاسـتغادة مـن سـلغة نقديـة علـى بطاقتـه / بطاقتهـا بشـرط توفِـر حــد ائتمانــي مناســب لهــذا الغــرض ، وكمـا قــد يكــون مقبــولاً للبنــك مــن وقــت لآخــر وفقــا لتقديـره المُطلـق. قــد يتــم طلــب مثـل هــذه السـلف النقديــة والاســتفادة منهــا مــن خــلال وســاتُـلُ تشــمل عُلــى سَـبيل المثـال لا الحصــر أجهــزة الصــراف الآلــي وآلات الإيــداع النقــدي و الأكشــاك المتعــددة الوظائــف ، ومــع ذلــك ، لا يمكــن تقديــم طلبــات الســلف النقديــة فــي

سيتم خصم أي رسوم بطاقـة فيمـا يتعلـق بالسـلف النقديـة المقدمـة مـن قبـل حامـل البطَّاقَـةَ لـكلُّ سَّلَّغَةَ نَقَدَيـةَ مِـن حُسـاب البطَّاقـة بالسـعر الـَّذي يحـدده البنـك مـن وقـت لآخر في جحول الرسوم. يُجوز لَلبنك ، مِن وقت لآخر ، تغيير رسُّوم البطاقة مع إخطار حامـل البطاقـة بذلـك وفقًـا للوائـح البنـك المركـزي العُمانـي.

ملكية البطاقة ٨

تظل البطاقة ملكًا للبنك في جميع الأوقات. عند الطلب ، يجب إعادة جميع البطاقات الصادرة عن البنك أو أي منها عُلى الفور إلى البنك.

البطاقة الاضافية

- يجُـوز للبنـك ، وفقًا لتقديـره المطلـق ، إصـدار بطاقـة إضافيـة لشـخص يرشـحه حامـل 9.1 البطاقـة الأساسـية وبنـاءً علـى طلـب خطـي مـن حامـل البطاقـة ومعتمـد مـن البنـك.
- يكون حامل البطاقة الأساسية مسؤولاً عن جميع المبالغ الناشئة عن استخدام البطاقـة الإضافيـة الصـادرة إلـى حامـلُ البطاقـة الإضافيـة / الشـخص الــذى يرشـحه حامـل البطاقـة الأساسـية. يتحمـل حامـل البطاقـة الأساسـية أيضًـا مسـؤولية سـداد أي وجميــ الرســوم المتكبــدة فيمــا يتعلــق بالبطاقــة الصــادرة إلــى حامــل البطاقــة
- يتعيـن علـى حامـل البطاقـة الأساسـية تعويـض البنـك عـن أي خسـارة يتكبدهـا البنـك بسبب أي خـرق لهــذه الشـروط والأحـكام وبسبب سـوء الاسـتخدام مــن قبــل حامــل البطاقـة الإضافيـة.
- . تخضـع صلاحيـة البطاقـة الضافيـة لصلاحيـة البطاقـة الأساسـية. لا يـؤدي إنهـاء



Card. The termination of the supplementary Card shall not terminate the Primary Cardholder's relationship with the Bank, however, the termination of the Primary Cardholder's relationship with the Bank shall also terminate the Supplementary Cardholder's relationship with the Bank in accordance with these Terms.

9.5 The Terms and Conditions applicable herein to the Primary Cardholder shall apply with the necessary changes to the Supplementary Cardholder.

10. CARD TYPES

10.1 Salary Assigned Cards: Individuals transferring / assigning their respective salaries to the Bank shall be eligible to apply for such Cards.

10.2 Non-salary assigned Card:

The below mentioned conditions are only applicable to non-salary assigned Cards:

- a. The Bank offers non-salary assigned credit cards against a cash collateral held with the Bank. The Cardholder is required to deposit cash in his account with the Bank. Such cash is then pledged to the Bank in relation to the Card.
- b. The Cardholder's Credit Limit shall be determined in accordance with the amount that is provided as a collateral and pledged to the Bank, and in line with the Bank's internal procedures and policies.
- c. On each Payment due date, the Cardholder shall be required to make at minimum the Minimum Payment by transferring funds or depositing from his/her account with the Bank or with other Banks to the Card Account.
- Should the Cardholder fail to make a Minimum Payment after forty (40) days from the Statement Date, the Bank reserves the right to debit any of the Cardholder's accounts including using the cash collateral pledged with the Bank in order to set off the Card dues. Should such a Cardholder have a fixed deposit with the Bank, and the Cardholder fails to make a Minimum Payment after forty (40) days from the Payment Due Date, the Bank shall have the right to block/suspend immediately, and the Bank shall have the right to hold the fixed deposit funds when it matures or when the deposit is terminated by the Cardholder in his/her capacity as a customer of the Bank, whichever is earlier in order to recover the payments due to the Bank inclusive of interest. Upon such termination or maturity of the fixed deposit, the Cardholder in its capacity as a customer of the Bank authorizes the Bank to deduct all funds due by the Cardholder with respect to the Card prior to releasing the remaining funds to the customer. The Cardholder also agrees and acknowledges that the Bank, at its absolute discretion, has the right to terminate the fixed deposit prior to its maturity in order to recover any amounts due to it. Additionally, where funds are invested with the Bank, the Bank shall be allowed to, at its sole discretion, liquidate part of the investments or use the proceeds thereof in order to settle the outstanding amounts on the Card from the Customer.

10.3 Clean Cards:

The below mentioned conditions are only applicable to clean Cards:

- a. The Bank, at its discretion may offer by way of invitation a clean Card to certain high net worth individual (HNI) deposit customers with the Bank. For the purpose of this section, HNI deposit holders are classified as:
- Individuals maintaining a minimum balance of RO 35,000/- in any account with the Bank OR a minimum balance of USD 100,000/- in investments in the Bank's custody; and
- ii. Are premium or private banking customers that have a dedicated Relationship Manager (RM) assigned to them.

 These Cards are only provided by the Bank by way of invitation, subject to

a minimum balance requirement of RO 35,000/- or USD 100,000/- invested with the Bank and solely at the discretion of the Bank ("Minimum Deposit Requirement").

- b. The Credit Limits on the Cards are provided solely at the discretion of the Bank, based on its internal policies and procedures. If the Cardholder's deposit with the Bank falls under the Minimum Deposit Requirement for such Cards, the Cardholder's limit will remain unchanged as long as:
- i. Minimum Payments on the Card are being met by the Cardholder;
- ii. The Cardholder's deposit with the Bank does not fall below the Minimum Deposit Requirements for a continuous period of three (3) months or more.
- c. Interest rates applicable to such cards shall be as determined by the Bank. In case of any change in rates of such determined Interest, the Bank shall notify the Cardholder, through a written notice of change (including in electronic form) in line with CBO regulations (where applicable) read with the Key Fact Statement.
- Should the Cardholder fail to make a Minimum Payment after the second Payment Due Date, i.e. sixty (60) days from the Statement Date, the Bank reserves the right to debit any of the Cardholder's accounts with the Bank in order to set off the Card dues. Should such a Cardholder have a fixed deposit with the Bank, and the Cardholder fails to make a Minimum Payment after the second Payment Due Date, the Card shall be blocked immediately, and the Bank shall have the right to hold the fixed deposit funds when it matures or when the deposit is terminated by the Cardholder in his/her capacity as a customer of the Bank, whichever is earlier in order to recover the payments due to the Bank inclusive of interest. Upon such termination or maturity of the fixed deposit, the Cardholder in its capacity as a customer of the Bank authorizes the Bank to deduct all funds due by the Cardholder with respect to the Card prior to releasing the remaining funds to the customer. The Cardholder also agrees and acknowledges that the Bank, at its absolute discretion, has the right to terminate the fixed deposit prior to its maturity in order to recover any amounts due to it. Additionally,

البطاقة الإضافية إلى إنهاء علاقة حامل البطاقة الأساسية مع البنك ، ومع ذلك ، فإن إنهاء علاقة حامل البطاقة الأساسية مع البنك سيؤدي أيضًا إلى إنهاء علاقة حامل البطاقة الاضافية مع البنك وفعًا لهذه الشيوط.

9.0 تطبق الشروط والأحكام المطبقة هنا على حامل البطاقة الأساسية مـَّعَ التَّغييرات اللازمة على حامل البطاقة الأضافية.

ا أنواع البطاقات

- - ١٠.١ البطاقة غير المخصصة لتحويل الراتب:

- أ. يقدم البنك بطاقات ائتمان غير مخصصة لتحويل الراتب مقابل ضمان نقدي يحتفظ بهدامل البطاقة لدى البنك يتعين على حامل البطاقة إيداع القود في حسابه لدى البنك يتم بعدذك تعهد هذه الأموال للبنك فيما يتعلق بالبطاقة. ب. يتم تحديد حد الائتمان لحامل البطاقة وفقًا للمبلغ المقدم كضمان ومتعهد به للبنك ، وبما يتماشى مع الإجراءات والسياسات الداخلية للبنك.
- في كل تاريخ اسـ تحقاق سـ داد ، يتعيـ ن علـى حامـل البطاقـة أن يسـ دد علـى الأقـل الدى للدفح عـن طريـق تحويـل الأمـوال أو الإيـداع مـن حسابه / حسابها لـدى اللـنـك أو لـدى اللـنـك الدخل فـى حسـاب البطاقـة.
- في حالة فشل حامل البطاقة في سداد الحد الأدنى للسداد بعد أربعين (٠٤) يومًا مِن تاريخ كشف الحساب ، يحتفظ البنك بالحق في الخصم مِن أي مـن اي ومًا مـن تاريخ كشف الحساب ، يحتفظ البنك بالحق في الخصم مـن أي مـن أي مـن البنك مان تاريخ كشف الحساب ، يحتفظ البنك مـن الحسابات النقدية المرهونة مح البنك مـن أجل سداد مستحقات البطاقة على وديعة ثابتة لدى البنك ، وفشل حامل البطاقة في سداد الحد الأدنى للسداد بعد أربعين (٠٤) يومًا مـن تاريخ استحقاق الدمع ، يحق للبنك الإيقاف / التعليق على الفور ، ويكون للبنك الريقاف / التعليق على الفور ، ويكون للبنك الإيقاف / التعليق على الفور ، ويكون للبنك ، أيهما أسبق ، ويصف الما عميلاً للبنك ، أيهما أسبق أو عند إنهاء الوديعة مـن قبل الباك ، أيهما أسبق أو استحقاق البنك ، أيهما أسبق أو استحقاق البنك ، البنك ، أو استحقاق البنك ، يصف تما مي ذلك الغائدة . عند إنهاء أو استحقاق البنك ، يصف تما يتعلق بالبطاقة فيل بخصم جميح الأموال المستحقة على حامل البطاقة فيما يتعلق بالبطاقة ويقر أيضا بأن للبنك ، وفقًا لتقديره المطلق ، استخفاقها من الإضافة إلى استحقاقها من المبالغ المستحقاة على بالإضافة إلى دلك ، في حالة استثمار الأموال مع البنك ، ومقال لتقديره المبالغ المستحقة على الإضافة المدن ، بضغي حالة استثمار الأموال مع البنك ، ومقال لتقديره المبالغ المستحقة على البطاقة وعلى البطاقة وعلى البطاقة وعن الستطاق من الاستثمارات ألى المتلك ، أسم عالي الماقة وعن العميل. مع الساقة وعن العميل.

۱۰.۳ بطاقات الائتمان النظيفة:

تنطبق الشروط المذكورة أدناه على البطاقات النظيفة فقط:

- يجـ وز للبنـك، ومَقُا لتقديـره، أن يقـدم عـن طريـق الدعـوة بطاقــة نظيفـة لعمـلاء مودعيـن مــن الأمـراد ذوي المـلاءة الماليـة العاليـة (HNI) لـدى البنـك. لغـرض هـخا القســم،يتــم؛تصنيـفحاملــيودائـكذويالمـلاءةالماليــةالعاليــةعلــى النحــوالتالــي: الأمـراد الذيـن يحتفظـون برصيـد حــد أدنـى قــدره =/٢٥،٠٠٠ ريال عُمانـي فـي أي حساب لــدى البنـك أو بحــد أدنـى للرصيـد قــدره =/١٠٠٠، دولار أمريكــي فــي اســتثمارات فــي عــــ مالنــك البنــك؛ و
- اا هــم عمــلاء الخدمــات المصرفيــة المميــزة أو الخاصــة الذيــن لديهــم مديــر علاقــات محاسـبية مخصــص لهــم.
- يتـم توفيـر هـذه البطاقـات مـن قبـل البنـك فقـط عـن طريـق الدعـوة ،بشـرط أن يكـون الحـد الأدنى لمتطلبات الرصيـد =/٣٥،٠٠٠ ريـال عُمانـي أو=//١٠٠٠٠٠ دولار أمريكـي مسـتثمر مـــ3 البنـك ووفقًا لتقديـر البنـك فقـط ("الحــد الأدنـى لمتطلبـات الوديعــة").
- ب. يتـم توفيــر حــدود الائتمــان علــى البطاقــات فقــط وفقًــا لتقديــر البنــك ، بنــاءُ علـــى سياســاته وإجراءاتـه الداخليـة. إذا كانـت وديعــة حامــل البطاقــة لـدى البنـك تقــع ضمــن الحــد الأدنــى لمتطلبـات الودائــع لهــذه البطاقــات ، فســيظل حــد حامــل البطاقــة دون تغييــر طالمــا:
 - ا التزم حامل البطاقة بالحد الأدنى من المدفوعات على البطاقة ؛
- اا أَنْ لَا تَقَـلُ وَدِيْعَـةَ حَامِـل البِطَاقَـةُ لَـدَى البِنـُـك عَـن الْحَـد الأَدْنِـي لمِتَطلبِــات الودائــعُ لغتــرة مِــن ثلاثـة (٣) أشـهر متواصلــة أو أكثـر.
- أن تكون أسعار الغائدة المطبقة على هذه البطاقات على النصو الذي يصدده البنك، في حالة صدوث أي تغيير في أسعار هذه الفائدة المصددة، يجب على البنك إخطار حامل البطاقة، من خلال إشعار كتابي بالتغيير (ربما في ذلك في الشكل الإلكتروني) بما يتماشى مع لوائح البنك المركزي العماني (حيثما ينطبق ذلك) مقروفًا مع بيان الحقائق الرئيسية.



where funds are invested with the Bank, the Bank shall be allowed to, at its sole discretion, liquidate part of the investments or use the proceeds thereof in order to settle the outstanding amounts on the Card from the Customer.

e. In addition to the termination provisions listed in the termination section of these Terms, the Bank shall, without prejudice to its other rights, have the right to terminate the Card and any Supplementary Cards issued to the Cardholder in the case that the Minimum Deposit Requirement is not met on average for a continuous period of three months. It shall also retain its right to recover the outstanding amounts in relation to the Card, and place a block on any funds of the customer with the Bank for an amount equal to the Credit Limit for a period of 45 days after cancellation of the Card.

11. BILL PAYMENTS

- 11.1 Where the Cardholder undertakes utility payment facilities through the Card, the Bank shall not be responsible for any charges or loss resulting therefrom and shall not be party to any disputes arising between the Cardholder and the relevant utility authority. The Cardholder shall be responsible to inform he Bank in the event of changing his telephone number or electricity account number.
- 11.2 The Cardholder irrevocable releases the Bank from any liability for excess, insufficient, late or incorrect payment of utility bills or any consequence thereof (including but not limited to termination of the utility service) or any other loss, damage, claims or proceedings that may arise as a result of the Cardholder's failure to settle his/her utility bills.
- 11.3 The Bank shall only be able to honour such payments in accordance with the Credit Limit of the Cardholder.

12. ELECTRONIC TRANSACTIONS

- 12.1 A Cardholder shall be authorized to enter into any e-commerce transactions with any merchant online to the extent of their Credit Limit.
- 12.2 The Cardholder accepts that in the case of online payment using their Card over the internet, the Cardholder will not sign any charge-slips at the time of making the online payment. Accordingly, the Cardholder understand that in the event of any dispute regarding the authenticity or validity of such payment after authentication of the same through a verification OTP to the Primary Cardholder's registered mobile number with the Bank. Accordingly, the Cardholder accepts that, in the event of any dispute regarding the authenticity or validity of such payment being authenticated by way of OTP, the Cardholder shall be liable to pay the outstanding amount payable. The Bank shall not be liable, in any manner whatsoever, for the same.
- 12.3 The Cardholder shall be solely responsible for the payments made through the Internet even in the event of the Cardholder claiming non-possession of the Card with him/her. The Cardholder shall further be solely responsible for any payments made using the Card through the Internet for any transactions whether made locally or internationally and cannot claim the invalidity of the same.
- 12.4 The Cardholder agrees and acknowledges that the Bank shall in no way be held responsible or liable if the Cardholder incurs any loss as a result of carrying the instruction of the Cardholder pursuant to the verification of a transaction through the OTP and the Cardholder shall fully indemnify and hold harmless the Bank and its affiliates in respect of the same. The Cardholder shall maintain the secrecy of all information of confidential nature and shall ensure that the same is not disclosed to any person voluntarily, accidentally or by mistake. The Cardholder agrees and acknowledges that any loss, damage, liability caused or suffered by the Cardholder due to disclosure of all information of confidential nature shall be borne by the Cardholder without transferring any liability or responsibility towards the Bank. The Cardholder shall comply with such guidelines, instructions or terms as the Bank may prescribe from time to time with respect to the OTP received on his/her registered mobile number.
- 12.5 Any payment made on the Internet using the Card details and verified by way of OTP shall be deemed to be an instruction received from the Cardholder. The Cardholder accepts sole responsibility for use, confidentiality and protection of the Card details online, as well as for all payments verified by use of OTP. The Cardholder agrees not to share his/her OTP with any unauthorized person and shall be solely responsible for any loss or damage suffered by it for any unauthorized use of the Card. The use of the Card by the Cardholder for entering into any transactions online or making any utility payments on the Website is at the Cardholder's own risk and is the Cardholder's sole responsibility.

The Cardholder shall indemnify and hold the Bank, including its officers, employees and agents, indemnified against all losses and expenses on full indemnity basis which the Bank may incur, sustain, suffer or is likely to suffer in connection with the execution of the Cardholder's instructions and against all actions, claims, demands, proceedings, losses, damages, costs, charges and expenses as a consequence or by reason of unauthorized use of the Card details. The Bank shall under no circumstance be held liable to the Cardholder if the Service is not available in the desired manner for reasons including but not limited to natural calamities, legal restraints, faults in the telecommunication network or network failure, or any other reason beyond the control of the Bank. Under no circumstances shall the Bank be liable for any damages whatsoever whether such damages are direct, indirect, incidental consequential and irrespective of whether any claim is based on loss of revenue, interruption of business or any loss of any character or nature whatsoever and whether sustained by the Cardholder or by any other person. Illegal or improper use of the Service shall render the بالإضافـة إلـى أحـكام الإنهـاء المدرجـة فـي قســم الإنهـاء مــن هــذه الشــروط، يحـق للبنـك، دون المســاس بحقوقـه الأخـرى، إنهـاء البطاقـة وأي بطاقـات إضافيـة صـادرة لحامـل البطاقـة فـي حالـة أن الحـد الأدنـى لمتطلبـات الوديعـة لـم تتحقـق فـي المتوسـط لمـحدة الأثـة أشـهر متواصلـة، كمـا يحتفـظ البنـك بحقـه فـي السـترداد المبالـغ المسـتحقة فيما يتعلـقبالبطاقـة، وفـرض حظر علــى أي أمـوال للعميـل لـدى البنـك بمبلـغ يســاوى حـد الائتمـان لمــدة ١٤ يومُــا بعــد إلغـاء البطاقـة.

مدفوعات الفواتير

- ا.۱۱ حيثماً يتعهد حامل البطاقة بخدمات دفع فائدة من خلال البطاقة ، لـن يكـون البنا في البنا عنه من خلال البطاقة ، لـن يكـون طرفًا في البنـ ك مسـؤولاً عـن أي رسـوم أو خسـارة ناتجـة عـن ذلـك ولـن يكـون طرفًا فـي أي نـزاع ينشـاً بيـن حامـل البطاقة وسـلطة المرافـق ذات الصلـة. يتحمـل حامـل البطاقـة مسـؤولية إلـلاغ البنـك فـي حـال تغييـر رقـم هاتفـه أو رقـم حسـاب الكهربـاء الخـاص رـه.
- يُخلي حامل البطاقة ، وبشكل غير القابل للإلغاء ، طرف البنك من أي مسؤولية عن السحاد الزائد أو غير الخافي أو المتأخر أو غير الصحيح لغواتير الخدمات أو أي نتيجة لذلك (رما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر إنهاء توفير الخدمة من تلك المرافق) أو أي خسارة أو ضرر أو مطالبات أو إجراءات أخرى قد تنشأ نتيجة عدم قيام حامل البطاقة ، تسوية فواتير الخدمات العامة الخاصة به.
- الـ تَن يكُون البِّنَكَ قَادرًا عَلَى الوَمَاء بَهَـٰذه المحفوعات إلا وَفَعًا للحَـٰد الائتماني لحامل البطاقة.

المعاملات الإلكترونية

ır

- اـ ۱۲ يُصـرح لحامـل البطاقـةُ بالدخــول فــي أي معامــلات تجــارة إلكترونيــة مـــع أي تاجــر عبــر الإنترنــت فــى حـــدود حــد الائتمــان الخــاص بــه.
- يوافق حامل البطاقة على أنه في حالة الدفع عبر الإنترنت باستخدام بطاقته عبر الإنترنت ، لن يوقع على أنه في حالة الدفع عبر الإنترنت ، لن يوقع حامل البطاقة على أي إيصالات في وقت إجراء الدفع عبر الإنترنت. وفقًا لذلك ، يغهم حامل البطاقة أنه في حالة وجود أي نزاع بشأن صحة أو دفقة هذه المدفوعات بعد المصادقة عليها عبر الرقم السري الأسامية واحدة للتحقق من خلال راقم الهاتف المحمول الخاص بحامل البطاقة على الأساسية المسجل لدى البنك. وبناءً على ذلك ، يوافق حامل البطاقة على أنه في حالة وجود أي نزاع بشأن صحة أو دقة هذه المدفوعات التي توعت مصادقتها عن طريق الرقم السري لمرة واحدة ، يكون حامل البطاقة مسؤولاً عن دفع المبتحق الدفع. لن يكون البنك مسؤولاً بأي شكل من الأشكال عن ذلك.
- المسؤولية عن المحفوعات التي تتم عبر الإنترنت لتكي تتم عبر الإنترنت وحده المسؤولية عن المدفوعات التي تتم عبر الإنترنت حتى في حالة ادعاء حامل البطاقة عدم وجود البطاقة في حوزته . يتحمل حامل البطاقة وحده المسؤولية عن أي مدفوعات تتم باستخدام البطاقة عبر الإنترنت لأى معاملات سواء تمت محليًا أو دوليًا ولا يمكنه المطالبة ببطلانها .
- يوافق حاول البطاقة ويقربأن البنك لـن يكـونبأي حـال وـن الأحـوال ملزماً ومسـؤولاً إذا تكبـد حاوـل البطاقة أي خسـارة نتيجـة تنفيـذ تعليمـات حاوـل البطاقة بموجـب التحقق وـن المعاملة وـن خـلال الرقـم السـري للوحرة البطاقة بموجـب التحقق وـن المعاملة وـن خـلال الرقـم السـري للوحرة البطاقة بموجـب علـى حاوـل البطاقة تعويـض البنـك بالكامـل وإبـراء ذمتـه والشركات التابعة لـه فيمـا يتعلـق بمثـل هـذه المعاملـة. يجـب علـى حاوـل البطاقة الحقاظ علـى سـرية جميـخ المعلومـات ذات الطبيعة السـرية ويجـب أن يضمـن عـدم الكشـف عنهـا لأي شخص طواعيـة أو عرضيـة أو عـن طريـق الخطأ. يوافـق حاوـل البطاقة ويقـر بـأن أي خسـارة أو ضـرر أو مسـؤولية يسـببها أو يتكبدهـا حامـل البطاقة بسبب الإفصـاح عـن جميـخ المعلومـات ذات الطبيعـة أو يتحرب أن يتحملهـا حامـل البطاقة دون نقـل أي التـزام أو مسـؤولية تجـاه البلـاقة الالـزام بهـذه الإرشـادات أو التعليمـات أو الشـرور تجـاه البنـك، يجـب علـى حامـل البطاقة الالـزام بهـذه الإرشـادات أو التعليمـات أو الشـرور واحـدة المســتلة علـى رقــم هاتفـه المحــول المسـجل لــدى البنـك.
- ۱۲.۵ أي دفعة يتم سدادها عبر الإنترنت باستخدام تفاصيل البطاقة والتحقق منها عن طريق الرقام الساري لمحرة واحدة تعتبر بمثابة تعليمات تـم تلقيها مـن حامل البطاقة. يتحمل حامل البطاقة المسؤولية الكاملة عن استخدام وسرية وحماية تفاصيل البطاقة عبر الإنترنت ، وكذلك عن جميح المدفوعات التي تـم التحقق منها باستخدام الرقم السري لمحرة واحدة. يوافق حامل البطاقة على عدم مشاركة الرقم السري لمحرة واحدة محة أي شخص غير مصرخ لـه ويكون مسـؤولاً بمغرده عـن أي خسارة أو ضرر يلحق به نتيجة أي استخدام غير مصرح بـه لبطاقة. إن استخدام البطاقة مـن قبـل حامـل البطاقة للدخـول فـي أي معارج عبد الإنترنت أو لإجراء أي مدفوعات للمرافق على الموقع يكون على مساؤولية حامل البطاقة على ذلك.

يجـب علـى حامـل البطاقـة تعويـض البنـك، بمـا فـي ذلـك مسـئوليه وموظفيــه ووكلائـه، وتعويضـه عــن جميـــع الخســائر والمصاريــف علـــى أســاس التعويــض الكامــل التـــي قــد يتكبدهــا البنــك أو يتحملهــا أو يعانــي منهــا فيمــا يتعلــق بتنفيــذ تعليمــّات حامــل البطاقــة. وضــد جميـــ الإجــراءات والمطالبــات والطلبــات والإجــراءات والخســاثر والأضــرار والتكاليــف والرســوم والنفقــات نتيجــة أو بســبب الاستخدام غيـر المصـرح بــه لتفاصيــل البطاقــة. لــن يكــون البنــك تحــت أي ظــرف مِـن الظـروف مسـؤولاً أمـام حامـل البطاقـة إذا لـم تكـن الخدمـة متاحـة بالطريقـة المرغوبــة لأســباب تشــمل علــى ســبيل المثــال لا الحصــر الكــوارث الطبيعيــة أو القيــود القانونيــة أو الأعطــال فـــي شــبـكـة الاتصــالات الســلكية واللاســلكية أو تعطــل الشــبكة أو لأي ســبب آخــر يتجــاوز سـيطرة البنــك المعقــوِل. لــن يكــون البنــك تحــت أي ظــرف مــن الظــروف مســؤولاً عــن أي أضــرار مــن أي نــوع ســواء كانــت هـــذه الأَضــرار مباشــرة أو غيــر مباشــرة أو عرضيــة وبغــض النّظــر عمـــا إذا كانـت أي مطالبـة تسـتند إلـى خسـارة الإيـرادات أو انقطـاع الأعمـال أو أي خسـارة مـن أي طبيعــة أو صيغــة مهمــا كانــت وســواء كانــت مســتحقة مــن قبــل حامــل البطاقــة أو مــن قبــل أي شــخص آخــر قــد يــؤدي إلـــى الاســتخدام غيــر القانونــي أو غيــر الســليم للخدمــــّة يقــود إلــى جعــل حامـــّل البطاقــة مســؤولاً عــن ســدادـّ



- 12.6 The Bank shall not be held liable for any virus that may infect the Cardholder's system as a result of the Cardholder using his/her card online.
- 12.7 The Bank has no obligation to verify the authenticity of any payment made which is verified by way of OTP.
- 12.8 The Cardholder accepts the sole responsibility for use, confidentiality and protection of the OTP received on its Mobile Device.
- 12.9 In the event that the Card is blocked after three unsuccessful attempts or any such number of attempts that may be intimated by the Bank from time to time, the Cardholder shall be required to contact the Bank's Contact Centre and request unblocking of the Card after successful authentication.

CASHBACK

- 13.1 This section is only applicable to the Bank's Cardholders who qualify to receive Cards that offer a Cashback reward to qualifying Cardholder's in accordance with the Bank's policies and procedures. The Banks allows its eligible Cardholder's to accumulate Cashback on qualifying Card Transactions incurred on their Cards during the Billing Month as per the maximum amount set by the Bank from time to time ("Program").
- 13.2 Participation in this program is automatic for qualifying Cardholders who are in good standing as determined by the Bank and whose Cards are not blocked by the Bank. In order to be eligible for the Cashback, the Cardholder should be paying annual fee(s) for the Credit Card, if any, and the card status should not be delinquent or cancelled. A Cardholder may opt out of the Cashback program by sending such a request to the Bank in writing or by calling the Bank's Contact Centre.
- 13.3 The Cardholder will earn a Cashback at a percentage of qualifying Card Transactions as specified by the Bank from time to time, provided that the total qualifying Card Transactions incurred in Omani Rials during a given Billing Month correspond to the minimum amounts determined by the Bank from time to time. The Bank shall also have the right, at its sole discretion to round down any Cashback amount to the nearest Omani Rial.
- 13.4 The Cashback earned by a supplementary Cardholder, in the case of a shared limit between the Primary and supplementary Cardholder, will accrue to the account of the Primary Cardholder. The Cashback earned by a supplementary Cardholder, in the case of separate limits assigned to the Supplementary Cardholder will accrue to the Card Account of the Supplementary Cardholder ("Shadow Account").
- 13.5 The transactions that are included as part of the Program include retail transactions, online transactions and/or other transactions that the Bank defies as eligible from time to time. The following transactions are not eligible to earn any Cashback:
- Balance transfers
- Local cash advances
- Credit Card cheques d. Finance charges
- All fees charged on the card by the Bank
- Transactions reversed by Merchants
- Utility bill payments such as telephone bills, water and electricity bills made g. through the Bank's payment channels like the call centre, internet banking, mobile banking, branches or any other Bank payment channel.
- Any other transactions as determined by the Bank from time to time.
- 13.6 A Cardholder may not accrue Cashback for any retail purchases made prior to his/her enrolment date in the Program.
- 13.7 Cashback accumulated by the Cardholder on the Card cannot be combined or used in conjunction with Cashback accrued on his/her other Cards or transferred to any customer loyalty program unless otherwise specifically notified by the Bank.
- 13.8 The Cashback is not transferable by operation of law or otherwise to any other person or entity. The Cashback is an accrual payable solely at the discretion of the Bank: it is not an attachable account balance and neither is it a balance which may be transferred to another person or entity.
- 13.9 The accrued Cashback has a monetary value on redemption; it can be redeemed only as a credit to the Primary Account or Shadow Account.
- 13.10 The Bank will notify the Primary Cardholder in the monthly card statement of the Cashback accumulated on the Primary Card as well as any Supplementary Cards, and the Cashback can only be redeemed after it is reflected in the monthly card statement of any given month.
- 13.11The Cashback amount accrued to the Cardholder will be automatically credited to the Primary Account (or Shadow Account) at the end of the Billing Month and will appear on the statement of account each month, provided the Card is active in that given month. Any Cashback amount accrued during the month will reset to zero (0) after it is credited to the Primary Account or the Shadow Account.
- 13.12 Cashback shall be applicable to the spending up to the Credit Limit assigned to the respective Card. Any excess utilization or spending over and above the Credit Limit between two repayment periods shall not be considered for Cashback earning.
- 13.13 Fraud and/or abuse relating to earning and redemption of Cashback in the Program may result in the forfeiture of Cashback as well as termination and cancellation of the Card.
- 13.14 In the event that a Primary Account is voluntarily closed by the primary Cardholder for any reason whatsoever, the Cashback accumulated on his/ her Card must be redeemed period to closure of such Card, subject to the

- الرسوم الماليــة علــى النحــو الــذي يقــرره البنــك أو ســيؤدي إلــى تعليــق الخدمــة.
- لـن يكـون البنـك مسـؤولاً عـن أى فيـروس قـد يصيـب نظـام حامـل البطاقـة نتيجـة استخدام حامل البطاقية بطاقته/ بطاقتها عبر الانترنيت.
- لا يلتزم البنك بالتحقق من صحة أى معاملة دفع تم التحقق منها عن طريق الرقــم الســري لمــرة واحــدة .
- يتحمـل حامـّل البطاقـة وحـده المسـؤولية عـن اسـتخدام وسـرية وحمايـة كلمـة المرور لمرة واحدة المستلمة على جهازه المحمول.
- في حالة حظر البطاقة بعيد ثلاث محاولات غير ناجحة أو أي عبدد من المحاولات التـيُّ قــد يخطـر بهــا البنــك مــن وقــت لآخـر ، يتعيــن علــى حامَّــل البطاقــة الاتصــال بمرخَّـز الاتصال بالبنـك وطلـب إلغـاء حظـر البطاقـة بعـد التحقـق الناجـح.

- الاسترداد النقدي ينطبـق هــذا القســم فقـط علــى حاملــى بطاقــات البنــك المؤهليــن لاســتلام البطاقــات التــى تقــدم مكافــأة اســترداد نقــدى لحامــل البطاقــة المؤهــل وفقًــا لسياســات وإجــّراءات البنــك. تســمح البنــوك لحّامــل البطاقــة المؤهــل بتُجميــع اسـترداد نقـدى علــي معامــلات البطاقــة المؤهلــة التــي تــم تكبدوهــا علــي بطاقاتهم خلال شهر إصدار الغواتيـر وفقًـا للحـد الأقصـــ للمبلـغ الـذي يحـدده البنـك مــن وقــت لآخــر ("البرنامـــج").
- تَكُونَ المُشَارِكَةَ فَي هَـذاً البِرنامَـجَ تلقائيـة لحاملـي البطاقـات المؤهليـن الذيـن يتمتعــون بوضــع جيــد علــى النحــو الــذي يحــدده البتــك والذيــن لــم يتــم حظــر بطاقاتهــم مــن قبــل البنــك. لكــى تكــون مؤهــلاً لاســترداد المبالــغ النقديــة ، يجــب على حامل البطاقة دفع الرسوم السنوية لبطاقة الائتمان ، إن وجـدت ، ويجـب ألا تكون البطاقـة فـي حالـة إخـلال أو مُلغـاة. يجـوز لحامـل البطاقـة إلغـاء الاشـتراكِ ِفي برنامج الاسترداّد النقدي عن طريق إرسال مثل هـذا الطلب إلى البنـك كتابـةً أو عن طريـق الاتصـال بمركـز الاتصـال بالبنـك.
- سوف يربح حامل البطاقة استردادًا نقديًا بنسبة مئوية من معاملات البطاقة المؤهلـة علـى النحـو المحـدد مـن قبـل البنـك مـن وقـت لآخـر ، شـريطة أن يكـون إِجْمَالِي مِعَامَـلاتِ البُطاقـة المؤهلـة المُتَكْبِـدة بالريَّالِ العُمانِيِّ خَـلالٌ شَـهر فُواتير معيـن يتوافـق مــع الحــد الأدنــى للمبالـغ التــى يحددهـا البنــك مــن مــن وقــت إلــى أَخَرَ. كُمَّا يَحِـقَ للبِنْـكَ ، وَفَقًا لتَقَديره الخَّاصَّ ، تَقْرِيب أَى مَبلَـغَ اسْتَردادُ نَقَـدى إلى أقرب ريال عُماني.
- الاسُــــُردَادَ النَّقَـديِّ الــذي يكتسـبه حامــل البطاقــة الإضافــي ، فــي حالــة وجــود حـــد مشترك بيـن حامـَـل البطاقــة الأساســي والإضافــي ، ســوفُ يتراكــم فــي حســاب حامــل البطاقــة الأساســـي الاســـترداد النقــدي الــّـذي يكتســبه حامــل البطاقــة الإضافُى ، في حالية وجبوَّد سيقوفُ منفصلية متَّخصصيَّة لحاميل البطاقيَّة الإضافية ، سـوف يتراكــَم فـي حسـاب بطاقــة حامــل البطاقــة الإضافــي ("حسـاب الظــل").
- تشـمل المعامـلات التـى يتـم تضمينهـا كجـزء مـن البرنامــج معامـلات التجزئـة والمعامِّلات عبـر الإنترنـتُّ و / أو المعامِّلات الأُخْـرِي التِّـي يُعتبـرُ البنـك أنهـا مؤهلــة مـن وقـت لآخـر. المعامـلات التاليـة غيـر مؤهلـة لكُسـب أي اسـترداد نقـدي:
 - تحويلات الرصيد Ĵ.
 - السلفيات النقدية المحلية ب.
 - شيكات بطاقة الائتمان ج.
 - الرسوم التمويل
 - جميــ الرسـوم المغروضة على البطاقة مـن قبل البنك .0
 - المعاملات المسترجعة مـن قبل التجار .9
- سحاد فواتيـر الخدمــات مثــل فواتيـر الهاتــف وفواتيـر الميــاه والكهربــاء التــى يتــم سـدادها مـن خـلال قنـوات الدفـع الخاصـة بالبنـك مثـل مركـز الاتصـال أو الخـّدمـا<mark>ت</mark> المصرفيـة عبـر الإنترنـت أو الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـف المحمـول أو الفـروع أو أي قنــاة دفــع مصرفيــة أخــرى.
 - أيّ معاملات أخرى يحددها البنك من وقت لآخر.
- لا يجــوز لحامــل البطاقــة الحصـول علــى اسـترداد نقــدى لأى مشـتريات تجزئـة تــم إجراؤها قبل تاريخ تسجيله / تسجيلها في البرنامــــ.
- لا يمكـن دمــج أو اسـتخـدام الاسـترداد النقــدي المتراكــم مــن قبــل حامــل البطاقــة على البطاقــة مـــ الاســترداد النقــدي المســتحق علــى بطاقاتــه الأخــرى أو تحويلــه إلى أي برنامــج ولاء للعميـل مـا لــم يخُطـر البنـك بخـلاف ذلـك علـى وجــه التحديـد.
- لا يمكــن تحويــل اســترداد النقــدي بإعمــال القانــون أو بــأي طريقــة أخــرى إلـــى أِي شخص أو كيان آخر. الاسترداد النقَّدي عبارة عن استحقاقَ مستحق الدفــَ3 وفقًــّاً لتقديــر البنــك فقــط ؛ إنــه ليــس رصيــد ّحســاب قابــل للحجــز ولا هــو رصيــد يمكــن تحويلـه إلـى شـخص أُو كيـان آخـر.
- للاسترداد النقدي المستحق قيمـة نقديـة عنـد الاسـترداد ؛ يمكـن اسـتردادها فقـط كرصيـد إلى الحسّاب الأساسـي أو حسـاب الظـل.
- سيقوم البنك بإخطـار حامـل البطاقـة الأساسـية فـي كشـف البطاقـة الشـهرى عــن الاســترداد النقــدي المتراكـــم علـــن البطاقــة الأُساســية بالإضافــة إلـــن أيّ بطاقـات إضافيـة ، ولا يمّكـن اسـترداد مبلـغ الاسـترداد النقـدي إلا بعـد ظهـوّره فـيّ كشـف البطاقـة الشـهري لأي شـهر معيـن.
- سـيتم إضافــة مبلــغ الاســّـترداد النقــدي المســتحق لحامــل البطاقــة تلقائيًــا إلـــى الحســاب الأساســي (أو حســاب الظــل) قــي نهايــة شــهرإصدار الغواتيــر وســيظهر في كشف الحساّب كل شهر ، بشرط أن تُكون البطاقة نشطة في ذلك الشهر المُحـدد. سـيتم إعـادة تعييـن أي مبلـغ اسـترداد نقـدي مسـتحق خــلال الشـهر إلــى صفر (١) بعـد إضافتـه إلـى الحسّاب الأساسـى أو حسّاب الظـل.
- ينطبق استرداد النقيدي على الإنفاق حتى حيد الائتمان المخصص للبطاقة المعنيـة. لا يتــم اعتبــار أي اســتخـدام أو إنفــاق زائــد عــن الحــد الائتمانــي بيــن فترتيــن للسحاد من أجل كسب استرداد نقدى.
- ١٣.١٣ قــد يــؤدى الاحتيــال و / أو إســاءة الاســتخدام المتعلقــة بكســب واســترداد مبلــغ الاسترداد الَّنقدي في البرنامج إلى مصادرة مبلغ استرداد النقدي وكذلك إنهاء والغـاء البطاقـة.
- في حالـة إغـلاق الحسـاب الأساسـي طواعيـة مـن قبـل حامـل البطاقـة الأساسـي لأى شبب مـن الأسباب ، يجـب اسـترداد قيمـة الاسـترداد النقـدى المتراكــم علــت بطَّاقتِه / بطاقتها حتى تاريخ إغلاق هذه البطاقية ، بشرط أن يُتم طلب ذلك



same being requested in writing, otherwise the same shall automatically lapse and shall stand forfeited. In the event of the cancellation of the Card for any other reason, all of the Cashback accumulated shall stand forfeited. If the Card is blocked or suspended for any reason whatsoever, then the Cashback accumulated shall stand forfeited but may be reinstated, at the sole discretion of the Bank.

- 13.15 If the Card is lost or stolen and the loss/theft is reported to the Bank as per the procedure laid out by the Bank, the Cashback amount at the time of the account change will be credited to the new Primary Account or Shadow Account at the time of account change.
- 13.16 Cashback is calculated and credited on the OMR amount of each Qualifying Transaction. If the transaction is in a currency other than OMR, the OMR equivalent of the Qualifying Transaction, as determined by the Bank's prevailing exchange rate at the time of conversion shall apply.
- 13.17 Cashback will be calculated on the basis of the Cashback rate mentioned on the Bank's Website on every RO 1/- (Rial Omani One) qualifying Card Transaction spend charged to the Card Account in any given Billing Month.
- 13.18 The Bank at its sole discretion can set minimum and maximum spend limits in any given Billing Month for the Cardholder to be eligible for Cashback. Any additional Cashback offers that are offered by the Bank will be listed on its Website and will be valid through the promotion period as listed on the Website. The Bank may, but is not obligated to offer these additional Cashback offers. These offers may be cancelled by the Bank at its sole discretion at any time and it is the Cardholder's responsibility to check the validity of the offer before availing the benefit. The Bank shall not be liable for honouring any Cashback/benefit where there is no valid offer in place.
- 13.19 Any variation alteration, modification and/or amendment to these terms and conditions and the Cashback amount, or cancellation of this Cashback offer shall be published on the Bank's Website and/or in other manner in line with CBO Regulations.

14. STATEMENTS

- 14.1 The Cardholder shall be provided with statements at the agreed intervals. and in line with the above clause 3.3. Unless instructed by the Cardholder not to send statements, the Bank shall dispatch statements to the Cardholder email address as provided and updated by the Cardholder in the Bank's records. The Cardholder is responsible for checking the statements received with respect to the transactions and any error or discrepancy to the same is to be notified to the Bank within fifteen (15) days from the date the statement is sent to the Cardholder. Statements in respect to Primary and Supplementary Cards shall only be sent to the Primary Cardholder. If no such notice is provided by the Cardholder, the statement shall be deemed to be true and conclusive and the Cardholder may not raise any objection to the same thereafter. Should the Cardholder not receive any statement for any given period, it is the responsibility of the Cardholder to demand such a statement from the Bank within fifteen (15) days from the date the statement would normally be received by the Cardholder.
- 14.2 Electronic Statements (e-statement):
- a. Should the Cardholder opt to receive his/her statements through electronic mail to the email address provided by the Cardholder or as contained in the Bank's records, the Cardholder shall receive such statements at the designated electronic mail address provided by the Cardholder. The Bank will not be liable for non-receipt of the e-statement by the Cardholder due to any fault of the Cardholder including but not limited to provision of a wrong electronic mailing address and full inbox.
- b. The Primary Cardholder may opt to receive e-statements in the following manner:
- i. By specifying the same in the Bank's credit card application form; or
- By applying to receive such e-statements through an application form filled in at the Bank's traditional or digital branches;
- c. The Cardholder indemnifies and holds harmless the Bank, its shareholders, employees, officers, representatives and agents from and waives ant right that accrues to the Cardholder against the Bank with regard to any direct or indirect losses, costs, damages, expenses, charges sustained by the Cardholder as a result of generating, delivering, managing, errors, viruses, disruptions, delays, unauthorized alterations, unauthorized usage/access, interruption, interception, unavailability of e-statement services, communication failure, electrical or other network failure, or other issues which may result in the unavailability, inaccuracy or incompleteness of the e-statements, disclosure of the information to unauthorized parties, manipulation of the data or otherwise, caused as a result of the Bank dispatching the e-statement to the Cardholder.
- d. The Cardholder acknowledges and understands that the use and transfer of information via electronic means is not guaranteed to be secure. The Cardholder is the owner of the electronic mail address provided and shall take all necessary security measures and precautions to ensure that any unauthorized third parties do not gain access to the Cardholder's information. The Cardholder also understands that the receipt and storage of any information contained in an e-statement, including, without limitation information, transaction activity, Card Account outstanding and balance, remittances, and any other information available through the e-statement shall be stored at the Cardholder's risk and liability and the Bank shall not be responsible for any unauthorized activity, access or disclosure of such information to unauthorized parties.
- e. The Cardholder understands that once the Cardholder opts for e-statements, the Bank is not obliged to send him/her the Card statements in any other manner or form.

كتابةً ، وإلا يجـب أن تنقضـي تلقائيًا وسـتكون مصـادرة. فـي حالـة إلغـاء البطاقـة لأي سـبب آخـر ، يتـم مصـادرة جميـع المبالـغ النقديـة المتراكمـة. إذا تـم حظـر أو تعليـق البطاقـة لأي سـبب مـن الأسباب ، فسـيتم مصـادرة مبلـغ الاسـترداد النقـدي المتراكــم ولكــن يمكــن إعادتــه ، وفعًـا لتقديـر البنــك المطلــق.

- ١٣.١٥ في حالة ضياع البطاقة أو سرقتها وتــم الإبلاغ عـن الفقـد / السرقة إلـى البنك وفقـا للإجـراء الــذي حــدده البنـك ، فسـيتم إضافـة مبلــغ الاســترداد النقــدي فــي وقــت تغييـر الحسـاب إلـى الحسـاب الأساســي الجديـد أو حسـاب الظـل الجديـد فــي وقــت تغييـر الحسـاب.
- ١٣.١٦ يتــم احتســاب مبلــغ الاســترداد النقــدي وقيــده بالريــال العُمانــي لــكل معاملــة مؤهلــة. إذا كانـت المعاملــة بعملــة غيــر الريـال العُمانــي ، فســيتم تطبيــق المبلــغ المكافـــئ بالريــال العُمانــي للصفقــة المؤهلــة ، علــى النحـــو الــذي يحــدده ســعر الصــرف الســائد لــدى البنــك فـــى وقــت التحويــل.
- الـ ١٣ سيتُم احتساب مبلَـغُ الاسـتردَّادُ النقـدي علَـــي أسـاس معــدل الاسـترداد النقـدي المذكـور علــي موقــع البنــك علــي الإنترنــت لـكل ا ريـال عُمانــي واحــد) تــم إنفاقــه في معاملــة بطاقــة مؤهلــة يتــم احتسابها علــي حساب البطاقــة فــي أي شــهر إصــدار فواتيـر معيــن.
- اا". القَصِر أي تغييـر أو تعديـل و / أو تعديـل لقَــذه الشــروط والأحــكام ومبلــغ الاســترداد النقــدي أو إلغــاء عــرض الاســترداد النقــدي هــذا علـــى موقــــ3 البنــك الإلكترونــــى و / أوبطريقــة أخــرى بمــا يتماشـــى مـــــ3 لوائـــ5 البنــك المركـــزي العُمانـــي.

١٤ كشوف الحسابات

- يجب الزود حاصل البطاقة بكشوف حسابات على فترات متقق عليها. وتماشياً محب البند ٣,٣ أعـلاه. ما لـم يُصدر حامل البطاقة تعليمات بعـدم إرسال كشف مح البند ٣,٣ أعـلاه. ما لـم يُصدر حامل البطاقة تعليمات بعـدم إرسال كشف الحساب ، يجـب على البنـك إرسال كشـوف إلى عنـوان البريـد الإلكتروني لحامل البطاقة عني سجلات البطاقة في سـجلات البلطاقة في سـجلات البنـك. يتحمل حامل البطاقة في سـجلات في عـده الكشـوفات المسـتلمة فيما يتعلق بالمعاملات وأي خطأ أو تناقض في هـده الكشـوفات المسـتلمة البنـك. به في عضـون خوسـة عشـر (١٥) يوما مـن تاريخ إرسال كشـف الحساب البلـك. ومن المعاملات وأي خطأ أو تناقض في هـده الكشـوفات الأساسية والإضافية إلى حامل البطاقة الأساسية فقـط. إذا لـم يتـم تقديم إشـعاراً مـن والإضافية إلى حامل البطاقة بغير ذلك ، سـوف يعتبر كشف الحساب صحيحًا وقاطعًا ولا يجـوز لحامل البطاقة تقديم أي اعتـراض عليه بعـد ذلك، إذا لـم يسـتلم حامل البطاقة أي كشـف عـن أي فتـرة معينـة ، فإنـه يقـع علـى عاتـق حامل البطاقة مسـقولية طلـب مثـل هـذا الكشـف مـن البنـك في غضـون خمسـة عشـر (١٥) يومًـا مـن تاريـخ الــذي يسـتلم فيـه حامل البطاقة الكشـف.
 - ١٤.٢ الكشوف الإلكترونية (الكشوف الإلكترونية):
- إذا اختار حامل البطاقة استلام كشوفاته /كشوفاتها عبر البريد الإلكتروني على عنوان البريد الإلكتروني على عنوان البريد الإلكتروني المقدم من قبل حامل البطاقة أو كما هـ و وارد في سجلات البنك ، يجب على حامل البطاقة استلام هذه الكشوفات على عنوان البريد الإلكتروني المحدد الذي قدمه حامل البطاقة. لـن يكون البنك مسؤولاً عن عدم استلام حامل البطاقة من حامل البطاقة عنوان بريد بن عنوان بريد إلكتروني بسبب أي خطأ من حامل البطاقة أبي عن عنوان بريد إلكتروني خلال المقال لا الحصر توفير عنوان بريد إلكتروني خاطئ وابسبب امتلاء صندوق الوارد.
- يجـوز لحامـل البطاقـة الأساسـية اختيـار اسـتلام كشـوفات الحســاب الإلكترونيـة بــاي مــن الطريقتيـن التاليتيــن:
- من خلال تحديد ذلك في نموذج طلب بطاقة الائتمان الخاصة بالبنك ؛ أو مـن خـلال التقـدم لاسـتلام مثـل هـذه الكشـوف الإلكترونيـة مــن خـلال نمـوذج طلـب معبـاً فـي الغـروع التقليديـة أو الرقميـة للبنـك ؛
- يعـوض حّامـل البطاقـة ويحمـي البنـك ومسـاهميه وموظفيـه ومسـؤوليه وممثليـه ووكلائـه ويتــازل عـن الحـق المسـتحق لحامـل البطاقـة ضـد البنـك فيمـا يتعلـق بـأي خسائر أو تخاليـف أو أضـر از أو مصاريـف مباشـرة أو غير مباشـرة يتكبدها حامـل البطاقة نتيجة الشاء أو تسليم أو إدارة أو أخطاء أو فيروسات أو اضطربات أو تأخيرات أو تعديلات غيـر مصرح بهـا أو استخدام / وصـول غيـر مصرح بهـا أو اعتراض أو عـدم توفر خدمـات البيانـات الإلكترونيـة أو فشـل الاتصال أو فشـل الشبخة الكهربائيـة أو غيرهـا مـن المشـككة الكهربائيـة أو غيرهـا أو عـدم دقتهـا أو مـدم المشـكلة الكهربائيـة أو عـدم دقتهـا أو عـدم المتالكة عدم الكورانيـة أو فسـك الاتصال أو مشـل الشبخة الكهربائيـة أو عـدم دقتهـا أو عـدم المتالكة عدم الكترانيـة أو عـدم دقتهـا أو عـدم المتالكة عدم الكترانيـة أو عـدم دقتهـا أو التلاعب بالبيانات
- يــدرك حامــل البطاقــة أنــه بمجــرد اختيــار حامــل البطاقــة للكشــوف الإلكترونيــة ، لــن يكــون البنــك ملازعــا بارســال كشــوفات البطاقــة إليــه بــأي طريقــة أو شــكل آخــر.



15. TERMINATION

- 15.1 The Cardholder may terminate the Agreement by written notice to the Bank, and shall be effective on returning all Cards and upon full payment of all liabilities, including any outstanding Card Transactions affected but not yet charged to the Card Account. The outstanding amount will be payable on termination of the Card or on the Primary Cardholder's bankruptcy or death. The Primary Cardholder shall keep the Bank indemnified against all Loss in recovering such outstanding amounts. The Bank may terminate the Agreement at any time by cancelling or refusing to renew the Card.
- 15.2 Upon cancellation of the Card by the Cardholder or upon termination of this Agreement, the Bank will block any account in the Primary Cardholder's name, and that of any Supplementary Cardholder, for an amount equal to the Credit Limit for a period of 45 days after cancellation.
- 15.3 This amount referred to in the above clause shall be held as security against any Card Transactions entered into by the Primary Cardholder or the Supplementary Cardholder prior to the cancellation of the Card. Any residual balance under the block will be released after all sums due to the Bank are recovered.

16. THE CARD AND PIN USAGE

- 16.1 Neither Cardholder shall permit any other person to use their Card and PIN, these shall be kept under the personal control of the respective Cardholder. The Cardholder accepts the sole responsibility for use, confidentiality and protection of the PIN.
- 16.2 The Cardholder shall be fully liable for all transactions made using the PIN whether or not they were made with the knowledge of the Cardholder.

17. LOSS OF THE CARD AND PIN

- 17.1 The Cardholder shall exercise all possible care and ensure the safety of the Card and shall prevent the Card number and the PIN becoming known to any other person.
- 17.2 Upon discovery of the loss or theft of the card and/or PIN, the Bank's Contact Centre whose details are mentioned at the back of the Card (or as are mentioned in this Agreement) must be notified immediately by telephone in order to block the Card., and where theft is involved, supported by a police report evidencing a complaint lodged for the theft of the Card. The Bank's Call Centre is also reachable at +968-24577177 along with the contact details mentioned on the Bank's Website. Such police report shall be lodged in such country where such loss or theft or disclosure occurred. New Card requests can be made with the Call Centre and the Cardholder shall then visit the Branches in order to collect the new Card.
- 17.3 The Cardholder shall be liable for all amounts debited to the Card Account as a result of the unauthorized use of the Card, including any standing orders that may be in place on the Card until confirmation of its loss or theft has been received in writing by the Bank and accepted.
- 17.4 The Bank will be under no obligation to issue a replacement Card to the Cardholder following its loss or theft. Any replacement card will be subject to the discretion of the Bank and any applicable fees determined by the Bank on these same Terms or a different set of terms and conditions.
- 17.5 In the case that the lost or stolen Card is recovered by the Cardholder, the Cardholder shall immediately return the same cut in half to the Bank without using it.

18. RETIREMENT

- 18.1 In the event of retirement, the Cardholder agrees that he or she shall transfer his or her End of Service Benefits, other retirement benefits and pension salary to his or her current account with the Bank until the final settlement of his or her Card obligations to the Bank.
- 18.2 The Bank will, at its sole discretion have the right to use these End of Service Benefits, other retirement benefits and pension salary towards the settlement of any amount under this Agreement.
- 18.3 In any other circumstances, if the Cardholder receives his or her End of Service Benefits, he or she will deposit the same into his/her depository account with the Bank.
- 18.4 The Cardholder unconditionally and irrevocably assigns any end of service gratuity entitlement, final salary payment, pay in lieu of notice, pay in lieu of accrued but unused leave, redundancy or severance payment and any other amounts which become due to the Cardholder as a result of the termination of his or her employment for any reason, whether under statute, contract or otherwise to the Bank as continuing security for the balance owed to the Bank in respect of the Card. The End of Service Benefits must be free from any security interest (other than the interest granted to the Bank). The Cardholder must not create or permit anyone except for the Bank to create a security interest over the Cardholder's End of Service Benefits.
- 18.5 Where the Cards are issued on a salaried basis, the Cardholder must notify their employer that they have assigned their End of Service Benefits to the Bank and authorize their employer in writing to deal with them in accordance with the Bank's instructions (this should be included in the Salary Assignment Letter issued by the employer in favour of the Bank). The Cardholder must not give instructions to their employer contrary to what is agreed with the Bank to be included in the Salary Assignment Letter of the Cardholder. The Cardholder agrees to take all necessary steps to complete or perfect the assignment of the End of Service Benefits in favour

LIFE & DISABILITY INSURANCE

19.1 In the event the Cardholder does not wish to make arrangements for insurance cover, the Bank shall do so and in this regard, the Cardholder

10

- يجـوز لحامـل البطاقـة إنهـاء الاتفاقيـة بموجـب إخطـار خطـى إلـى البنـك ، ويكـون ساري المفعــول عنــد إعــادة جميــع البطاقــات وعنــد الســّداد الكامــل لجميــع الالتزامـات ، بمـا فـي ذلـك أي معامـلات البطاقــة تــم تنفيذهــا ولكــن لــم يتــم تحصيـل رسـومها مـّن حسـابّ البطاقـة. سـيتم دفـع المبلـغ المسـتحق عنـد إنهـاء البطاقــة أو عنــد إفــلاس حامــل البطاقــة الأساسـية أو وفاتــه. يجــب علــى حامــل البطاقــة الرئيســي أن يبقــي البنــك معوضًــا عــن جميـــع الخســائر فــي اســـترداد المبالـغ المسـتحقّة. يجــوز للّبنــك إنهـاء الاتفاقيــة فــي أي وقــت عــن طريــّق إلغــاء أو رفيض تجدييد البطاقية.
- عند إلغاء البطاقة من قبل حامل البطاقة أو عند إنهاء هذه الاتفاقية ، سيقوم البنك بحظر أي حساب باسـم حامـل البطاقـة الأساسـي ، واسـم أي حامـل بطاقـة إضافي ،بمبلـغٌ يسـاوي حــد الائتمـان لمــدة ٤٥ يومًـا بعــد ّذلـك الإلغـاءُ.
- 10.۳ يتم الاحتفاظ بهذا المبلغ المشار إليه في البند أعلاه كضمان ضد أي معاملات بطاقــة يتــم إدخالهــا مــن قبــل حامــل البطاقــة الأساســي أو حامــــّل البطاقــة الاضافي قبـل إلغـاء البطاقـة. سـيتم تحريـر أي رصيـد متبقـي تحـت الحظـر بعــد استرداد جميــ المبالــ المستحقة للبنــك.

استخدام البطاقة ورقم التعريف الشخصي n

- لا يســمح أي مــن حاملــي البطاقــة لأي شــخصّ آخــر باســتخدام بطاقتــه ورقـــم التعريــف الشّــخصي ، ويجــب أن تظــل هـــذه تحــت الســيطرة الشــخصية لحامــل البطاقـة المعنـي. يتّحمـل حامـل البطاقـة المسـؤولية الكاملـة عـن اسـتخدام رقـم التعريــف الشــخـُصي وســريته وحمايتـــه.
- يتحمل حامل البطاقة المسؤولية الكاملة عن جميع المعاملات التي تتم باستخدام رقــم التعريـف الشـخصى سـواء تمــت بمعرفــة حامــل البطاقــةُ أم لا.

١V

- **فقدان البطاقة ورقم التعريف الشخصي** يجـب علـى حامـل البطاقـة ممارسـة كل العنايـة الممكنـة وضمـان سـلامة البطاقـة ومنـَع رقـَم البطاقـة ورقـَم التعريف الشخصي مـن معرفـة أي شخص آخـر.
- ١٧.٢ عنــد اكتشــاف فقــدان أو ســرقة البطاقــة و / أو رقــم التعريــف الشــخصي ، يجــب إخطـار مركــز الاتصـال بالبنـك المذكــور تفاصيلــه فــي الجــزء الخلفــي مــن البطاقــة (أو كمـا هـو مذكـور فـي هـذه الاتفاقيـة) علـى الفـوّر عبـر الهاتـف مَـن أجـل حظـر البطاقــة. ، وحيثمـا يتعلــّق الأمــر بالســرقة ، مدعومًـا بتقريــر مــن الشــرطة يثبــت شكوى مقدمـة لسـرقة البطاقـة. كمـا يمكـن الوصـول إلـى مركـز الاتصـال بالبنــك على الرقـم ٩٧٨ ٢٤٥٧٧١٧٧ + جنبًا إلى جنـب مــع تفاصيـل الات<mark>صـال المذكـورة علـى</mark> الموقّــغُ الإلكترونــي للبنــك. يجــب تُقَدِيــم تَقريــر الشــرطةُ هــذا فُــي الدولــةُ التـــي حــدث فيهــا هــذا الفقــدان أو الســرقة أو الكشــف. يمكــن تقديـــم طلــب بطاقــة جديــدة مــن خــلال مركــز الاتصــال ويجــب علــى حامــل البطاقــة بعــد <u>ذلــك زيــارة</u> الفروع لاستلام البطاقة الجديدة.
- يكــون حامــل البطاقــة مســؤولاً عــن جميــع المبالــغ المخصومــة مــن حســاب البطاقـة نتيجـة الاسـتخدام غيـر المصـرح بـه للبطاقـة ،بمـا فـي ذلـك أي أوامـر <mark>دائمـة</mark> قـد تِكِون سـارية علـى البطاقـة حتـى يتــم اسـتلام تأكيــد فقدانهـًّا أَو سـرقتُها كتابـةُ مـن قبـل البنـك وقبـول بــه.
- ١٧.٤ لــن يكــون البنــك ملزمــاً بإصــدار بطاقــة بديلــة لحامــل البطاقــة بعــد فقدانهــا أو سـرقتها. سـتخضع أي بطاقــة بديلــة لتقديــر البنــك وأي رســوم مطبقــة يحددهــا البنـك وفقًـا لهـذه الشَّـروط نفسـها أو بموجــب مجموَّعــة مختلفــة مــن الشــروط
- فحن حالية استناداد حاميل البطاقية للبطاقية المفقيودة أو المستوقة ، يحيث علين 10.0 حامل البطاقــة قطــع البطاقــة إلـــى نصفيــن وتســليمها إلـــى البنــك وتجنــب إي استخدام لهـا .

11

- في حالـة التقاعـد ، يوافـق حامـل البطاقـة علـى أنـه يجـب عليـه تحويـل مكافـآت نهاّيــة الخدمــة ومزايــا التقاعــد الأخــرى وراتبــه التقاعــدي إلـــى حســابه / حســابها الجـاري لــدى البنــك دتـــى التســوية النهَائيـــةُ لالتزامــات البطاقــة المســتدقة للبنــك.
- ١٨.٢ يحـق للبنـك ، وفقًا لتقديره الخـاص ، اسـتخدام مكافـآت نهايـة الخدمـة ومزايا التقاعــد الأخــرى والراتــب التقاعــدي لتســوية أي مبلــغ بموجــب هــذه الاتفاقيــة.
- ١٨.٣ في أي ظروف أخرى ، إذا تلقي حاميل البطاقية مكافيات نهايية الخدمية الخاصية به ، فسوف يقوم بإيداعها في حساب الإيداع الخاص بـه / بهـا لـدى البنـك.
- ٨٨٤ يخصـص حامــل البطاقــة بشــكل غيــر مشــروط وبصــورة نهائيــة أي اســتحقاق لمكافئة نهايـة الخدمـة ، ومدفوعـات الراتـب النهائـي ، و الراتـب بــدلاً مــن الإشــعار . ، ومدفوعـات بــدل الإجــازة المســتحقة ولكــن غيــر المســتخدمة ، أو مدفوعـات مناوبـة أو إنهـاء الخدمـة وأي مبالـغ أخـرى تصبـح مسـتحقة لحامـل البطاقـة نتيجـة لْإِنْهَاء عُمْلَـه أو وظيفَتَه لأَيُّ سَبِب مَـن الأَسباب ، سـواء بموجـب القانـون أو العقـد أو غيـر ذلـك للبنـك كضمـان مُسـتمر للرصيـد المسـتحق للبنـك فيمـا يتعلـق بالبطاقـة. يجُـــٰب أَن تَكُــون مِكافــَأة نهايــة الخدمــة خاليــة مــن أي مصلحــة ضمِــان (بخــلاف المصلحــة الممنوحــة للبنــك). يجــب علــى حامــل البطاقــة ألا ينشــئ أو يســمح لأى شخص باستثناء البنك بإنشاء مصلحة ضمان على مزايا نهاية الخدمة لحامل البطاقــة.
- وتفويـض صاحـب العمـل خطيـاً للتعامـل معهـا وفقًـا لتعليمـات البنـك (يجـب تضميـن ذلـك) فـي خطـاب تحويـل الراتـب الصـادر مـن صاحـب العمـل لصالـح البنـك). يجـب ألا يعطـي ّحامـل البطاقـة تعليمـات إلـى صاحـب العمـل خلافًـا لمـا تـم إتقان تخصيص مكافأة نهايـة الخدمـة لصالـح البنـك.

تأمين على الحياة والعجز

في حالية عبدم رغبية حاميل البطاقية في اتضاذ الترتيبات اللازمية للتغطيية التأمينيـــة، يقـــوم البنــك بذلــك وفـــي هـــذا الصـــدد يصـــرح حامــل البطاقـــة للبنــك



authorizes the Bank to arrange life insurance cover against death, permanent total disability & permanent partial disability for the amount of the Loan until it is repaid in full and to debit the Current Account with the costs thereof. The Cardholder acknowledges that such insurance cover will be endorsed in favour of the Bank. In the event that the Cardholder wishes to make arrangements for his or her own insurance cover, he can do the same as long as the insurance arrangement made by the Cardholder is acceptable to the Bank and has been agreed to by the Bank.

- 19.2 The Cardholder agrees to pay the insurance premium monthly, as per the Bank's policies and procedures from time to time.
- 19.3 The Cardholder also hereby undertakes full responsibility for his or her health declaration, if applicable, and agrees to disclose fully and truthfully all the facts known to him or ought to be known to him in the declaration.
- 19.4 In case of Cardholder's death or permanent total disability or permanent partial disability, the insurance company will pay the Card facilities outstanding as per the date of death or permanent total disability or permanent partial disability of the Cardholder. Permanent disability will have to be certified by an approved medical authority from Ministry of Health acceptable to the insurance company
- 19.5 In the unfortunate event of permanent total disability, permanent partial disability or death of the Cardholder, for any reasons whatsoever, the following will be applicable:
- a. The Bank should be notified in writing within one month of such incident / occurrence;
- b. The Bank is not responsible for any non-settlement of insurance claims due to delay in fulfillment of the above requirement or if the Bank is not notified of the Cardholder's death or disability
- c. It shall be the responsibility of the Cardholder / family members of the Cardholder / legal heirs of the Cardholder to provide to the Bank all related documents certified by the Royal Oman Police and concerned medical authorities to support the claim in the event of death or disability of the Cardholder as mentioned above.
- 19.6 The Bank shall not be held responsible to the Cardholder or to anyone else, for any discrepancy in the insurance policy, nor shall be held liable towards the Cardholder or anyone else, for the rejection of any claim made in connection with this Agreement. It is to be understood by the Cardholder that the Bank is not the insurer, nor the insured party to the insurance policy. The Bank's role is limited to being the beneficiary of the insurance party.
- 19.7 In the case of settlements or rescheduling of the Card, or any other cases where refund of premium is applicable, the Bank's role is limited to passing the premium refund received from the insurance company back on to the Cardholder.
- 19.8 If the Bank arranges an insurance policy on behalf of the Cardholder, the Cardholder hereby agrees that any bank may be the master beneficiary under such policy.
- 19.9 Notwithstanding anything to the contrary in any Agreement, in the case of conflict between the terms of any of the Agreements and any such insurance policy, the terms of such insurance policy shall prevail.

20. SET OFF

In addition to any general right to set-off or other rights conferred by the law to the Bank, the Cardholder agrees that the Bank may in its absolute discretion at any time and without notice combine and consolidate all or any accounts held with the Bank of any description and wheresoever located and in any currency or set-off or transfer any sum standing to the credit of any such account towards discharge of all amounts due to the Bank.

The Bank shall give notice to the Cardholder of any such set off for a period of thirty days (30) days before effecting the set off, or the minimum period stipulated by the CBO Regulations in relation to the same, if any, whichever is lower.

21. CHARGEBACK AND REFUNDS

- 21.1 The Cardholder shall examine each statement issued in respect of the Card Account and shall notify the Bank of any alleged error therein, within 30 calendar days from receipt of the statement, failing which it will be conclusively considered as correct between the Bank and the Cardholder.
- 21.2 The Card Account will be credited with a refund in respect of a Card Transaction only if the Bank receives a refund voucher or other refund verification acceptable to it in relation to the relevant Card transaction.
- 21.3 The Bank shall not be responsible for the goods or services purchased by a Cardholder using the Credit Card issued by the Bank. The Card Account will not be credited in respect of the Chargeback amount until the transaction under dispute is resolved after examination of the appropriate evidence by the Bank. If the dispute is not resolved in the Cardholder's favor, then the Cardholder will be responsible for the entire disputed amount.

22. DISCLOSURE OF INFORMATION / COLLECTION & PROCESSING OF PERSONAL DATA

In accordance with Article 70(c) of the Banking Law of Oman promulgated by RD 114/2000 and subject to the extant laws and regulatory requirements, the Cardholder authorizes the Bank to disclose information to the extent necessary to fulfil its obligations and exercise its rights under this Agreement and other relevant documents to such persons concerning the Cardholder or Card Account as the Bank deems appropriate, necessary or desirable in connection with the provision of the services and the enforcement of any rights and/or the performance of any obligation arising in respect of the Card Account or as may be requested by the courts, ministries, insurance companies for insurance purposes and any other reasons that the Bank deems fit.

بترتيب تغطيـة تأميـن علـى الحيـاة ضـد الوفـاة والعجـز الكلـي الدائـم والعجـز الكلـي الدائـم والعجـز الجرئي الدائـم والعجـز الجرئي الدائـم التكاليـف مـن الجرئي الدائـم لمبلـغ القـرض حتـى يتـم سـداده بالكامـل وخصـم التكاليـف مـن الحساب الجاري. يقـر حامـل البطاقـة بأنـه سـيتم اعتهـاد هـذا الغطـاء التأمينـي لصالح البنك. في حالـة رغبة حامـل البطاقـة في اتخاذ الترتيبات اللازمـة لتغطيـة التأميـن الخاصـة بـه ، يمكنـه أن يفعـل ذلك طالحـا أن ترتيبات التأميـن التي قـام بهـا حامـل البطاقـة مقبولـة للبنـك وتمـت الموافقـة عليهـا مـن قبـل البنـك.

- 19.7 يوافق حامل البطاقة على دفع قسط التأمين شهريًا ، وفقًا لسياسات وإجراءات البنك من وقت لأخر.
- 19.۳ يتحمل حامل البطاقة أيضًا المسؤولية الكاملـة عـن إقـراره الصحــي، إن وجــد، ويوافــق علــى الكشـف بشــكل كامــل وصــادق عــن جميــع الحقائـق الصحيــة المعروفــة لديــه أو التــي يجــب أن تكــون معروفــة لــه فــي الإقــرار.
- اه في حالة وفاة حامل البطاقة أو العجز الكلي الدائم أو العجز الجزئي الدائم، مستحقة حتى تاريخ الوفاة ستدفع شركة التأمين مبالغ تسهيلات البطاقة المستحقة حتى تاريخ الوفاة أو العجز الجزئي الدائم لحامل البطاقة. يجب أن تكون الإعاقة الدائمة مصدقة من قبل هيئة طبية معتمدة من وزارة الصحة مقبولة لدى شركة التأمين.
- ١٩.٥ في حالة حدوث عجز كلي دائم أو إعاقة جزئية دائمة أو وفاة حامل البطاقة،
 لأي سبب من الأسباب، سيتم تطبيق ما يلى:
- أ. يجب إخطار البنك خطياً في غضون شهر واحد من هذا الصادث/ الواقعـة؛
- ب. لا يتحمل البنك أي مسـؤولية عـن عـدم تسـوية مطالبات التأميـن بسـبب التأخيـر فـي الوفاء بالمتطلبات المذكـورة أعلاه أو إذا لـم يتـم إخطـار البنـك بوفـاة حامـل البطاقـة أو عجـزه.
- تقـع علـى عاتـق حامـل البطاقـة / أفـراد أسـرة حامـل البطاقـة / الورثـة القانونييـن لحامـل البطاقـة / الورثـة القانونييـن الصلـة البطاقـة مسـؤولية تزويـد البنـك بجميـع المسـتندات ذات الصلـة المعتمـدة مـن قبـل شـرطة عُمـان السـلطانية والجهـات الطبيـة المعنيـة لدعـم المطالبـة فـى حالـة الوفـاة أو الإعاقـة، حامـل البطاقـة كمـا هــو مذكــور أعـلاه.
- 19.٦ لن يكون البنك مسؤولاً تجاه حامل البطاقة أو أي شخص آخر ، عـن أي تعارض فـي وثيقة التأمين ، ولـن يكـون مسـؤولاً تجاه حامل البطاقة أو أي شخص آخر ، عـن رفـض أي مطالبة تتعلق بهـخه الاتفاقية . يجـب أن يغهـم مـن قبـل حامـل البطاقة أن البنك ليـس هـو المؤمـن ، ولا هـو الطـرف المؤمـن فـي وثيقة التأميـن. يقتصـر دور البنـك علـى كونـه المسـتغيد مـن جهـة التأميـن.
- ١٩.٧ في حالـة التسـويات أو إعـادة جدولـة البطاقـة، أو أي حـالات أخـرى يكـون فيهـا السـترداد قسـط التأميـن قابـلاً للتطبيـق، يقتصـر دور البنـك علـــــ إعـادة قسـط التأميـــن المســتلـم مـــن شـــركة التأميـــن إلــــ حامــــل البطاقـــة.
- 19.۸ إذا قــام البنــك بترتيــب وثيقــة تأميــن نيابــة عــن حامــل البطاقــة ، يوافــق حامــل البطاقــة بموجــب هـــذا علـــى أن أي بنــك قــد يكــون المســتفيد الرئيســي بموجــب هـــذه الوثنقــة.
- ١٩.٩ بغض النظر عن أي شيء يتعارض مـح أي اتفاقية، أنه فـي حالـة وجـود أي تعارض بيــن شــروط أي مــن الاتفاقيــات وأي وثيقــة تأميــن مــن هـــذا القبيــل، تســود شــروط وثيقــة التأميــن.

٢ المقاصة

بالإضافة إلى أي حق عام في المقاصة أو أي حقـوق أخرى يمنحها القانـون للبنـك ، يوافق حامـل البطاقـة علـى أنـه يجـوز للبنـك، وفغًـا لتقديـره المطلـق فـي أي وقـت ودون إشـعار، دمـــ وتوحيــد جميـــ أو أي حسـابات يحتفـظ بهـا لــدى البنـك تحــت أي وصــف وحيثمـا كان موجــوذا وبـأي عملــة أو مقاصــة أو تحويــل أي مبلــغ قائــم إلــى ائتمــان أي حســاب مــن هــذا القبيــل مــن أجــل تحصيــل جميــع المبالــغ المســتحقة للبنــك.

يجب على البنك إخطار حامل البطاقة بأي مقاصة لمدة ثلاثين يومًا (٣٠) يومًا قبل إجراء المقاصة، أو الحد الأدنى للغترة المنصوص عليها في لوائح البنك المركزي العماني فيما يتعلق بها، إن وجدت، أيهما أقل.

٢١ رد المبالغ المدفوعة والمبالغ المستردة

- ا7 يجب على حامل البطاقة فحص كل كشف حساب صادر فيما يتعلق بحساب البطاقة وإخطار البنك بأي خطأ مزعوم فيه ، في غضون ٣٠ يومًا بالتقويم الميلادي من تاريخ استلام الكشف ، وإلا فسيتم اعتباره بشكل قاطع على أنه صحيح بين البنك وحامل البطاقة .
- ۲۱.۲ سيتم قيد المبالغ المستردة في حساب البطاقة فيما يتعلق بمعاملة البطاقة فقط إذا تلقى البنك قسيمة استرداد أو تحقق من استرداد آخر مقبول لديـه فيما يتعلق بمعاملة البطاقة ذات الصلة.
- ٢١.٣ لن يكون البنك مسؤولاً عن السلغ أو الخدمـات التي يشتريها حامـل البطاقـة باسـتخدام بطاقـة الائتمـان الصـادرة عـن البنـك. لـن يتــم تقييــد حســاب البطاقـة فيمـا يتعلـق بمبلـغ رد المبالـغ المدفوعـة حتـى تتــم تســوية المعاملـة محــل النـزاع بعــد فحــص الأدلـة المناسبة مـن قبـل البنك. إذا لـم يتــم حــل النـزاع لصالح حامــل البطاقــة ، فســيكون حامــل البطاقــة مســؤولا عــن المبلــغ المتنــازع عليــه بالكامــل.

٢٢ الكشف عن المعلومات / جمع ومعالجة البيانات الشخصية

وفقًا للمادة ٧٠ (ج) مـن قانـون البنـوك الغمانـي الصـادر بموجـب المرسـوم السـلطاني رقص ١٠٠٠/١١، ومـح مراعـاة القوانيـن والمتطلبـات التنظيميـة، يصـرح حامـل البطاقـة للبنـك بالإفصـاح عـن المعلومـات بالقحر الـلازم للوفـاء بالتزاماتـه وممارسـة حقوقـه بموجـب هـخه الاقتفاقـية والوثائـق الأخـرى ذات الصلـة لهـؤلاء الأشـخاص فيمـا يتعلـق بحامـل البطاقـة أو حسبما يـراه البنـك مناسـبًا أو ضروريًـا أو مرغوبًـا وذلـك فـي سـبيل توفير الخدمـات وإنفاذ أي حقوق و / أو أداء أي التزام ناشـئ فيما يتعلـق بحسباب البطاقـة أو كما الخدمـات وإنفاذ أي حقوق و / أو أداء أي التزام ناشـئ فيما يتعلـق بحساب البطاقـة أو كما قـد تطلبـه المحاكـم والـوزارات وشـركات التأميـن لأغـراض التأميـن وأي أسـباب أخـرى يراهـا النـك مناسـية.



- Notwithstanding the above, where the Bank assigns or transfer all or any of its rights, benefits, obligations and liabilities under this Agreement or any related finance document, it shall:
- a. Notify the Cardholder of the same within 30 days thereafter;
- b. Inform the Cardholder that it remains obligated on the debt;
- c. Provide the Cardholder with information as to where to make payment; and
- d. Provide the Cardholder with the assignee's or transferee's contact information
- ii. Apart from the above, the Bank shall not engage in selling or sharing any of the Cardholder's information with any third party for any purpose, unless such third party is acting on its behalf and the information is being used for a purpose that is consistent with the purpose for which that information was originally obtained.
- iii. Subject to the extant laws and regulatory requirements, and, where applicable, with the Cardholder 's consent, the Bank shall comply with the following principles relating to the processing of personal data:
- Lawfulness, Fairness and Transparency: data shall be processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the Cardholder.
- Purpose Limitation: data will be collected for specific, explicit and legitimate purposes.
- Data Minimization: data should be adequate, relevant and limited to whatever is necessary in relation to the purposes for which it is processed.
- d. Accuracy: data which is inaccurate will be erased or rectified without delay.
- Storage/Retention Limit: data shall not be kept in a form which permits
 identification of the Cardholder for longer than is necessary for the purposes
 for which the personal data is being processed.
- Integrity and Confidentiality: data shall be processed in a manner that ensures appropriate data security.
- iv. Subject to extant laws and regulatory requirements, the Cardholder shall have the right to ask the Bank to stop or opt out of any sharing by the Bank of information relating to the Cardholder that was previously authorized by the Cardholder.
- v. Subject to extant law and regulatory requirements, the Bank shall inform the Cardholder if there is any significant breach of the personal data, and the associated risks it may pose to them, without undue delay.

23. CONTACTLESS

- 23.1 This section refers to contactless transactions made using a Contactless technology enabled Card on a Contactless Reader. Contactless is an additional feature included in the Card which does not affect the functionality of the Card in any manner.
- 23.2 A Cardholder can only affect Contactless transactions at select ATMs, CDMs, MKFs and select merchants that have a Contactless Reader in order to enable a Contactless transaction.
- 23.3 The Cardholder understands that where an ATM, CDM or MFK is supported via Contactless technology, such transaction shall only be permitted after Cardholder verification through input of PIN by the Cardholder.
- 23.4 The Cardholder understands and accepts that in order to make a Contactless transaction, the Cardholder is required to bring the Card in close proximity (approximately 4cm or less) of the Contactless Reader and tap or wave the Card.
- 23.5 A Cardholder can use the Contactless Card to affect any number of Contactless transactions provided that the value of each such Contactless transaction does not exceed the per transaction limit as set by the Bank in line with the directives provided by the Central Bank of Oman. This limit may be amended from time to time and available on the Bank's Website.
- 23.6 Signature, PIN and/or other authentication on part of the Cardholder are not applicable to Contactless transactions.
- 23.7 The Cardholder, through use of this Card, agrees, accepts and acknowledges that the use of this Contactless feature is voluntary by the Cardholder and is not mandated by the Bank. However, the Bank shall not be liable for any conditions that the merchant or acquiring bank may impose on the acceptance or non-acceptance of the Contactless mode of payment.
- 23.8 Any disputes between a merchant and the Cardholder with regard to any Contactless transactions must be resolved between the Cardholder and merchant. The Bank shall not be liable for deficiency in goods and/or services purchased using the Contactless feature.
- 23.9 The Bank does not make any express or implied warranty, guarantee, representation or undertaking whatsoever with regard to the Contactless technology.
- 23.10 Any usage of the Contactless Card at any Contactless Reader is subject to such terms and conditions that the Bank and the relevant payment processing network may agree to from time to time.
- 23.11 The Bank, without liability or prejudice to any other rights, at any time, with providing notice to the Customer, reserves the right to withdraw, suspend, amend, cancel or disable the Contactless feature, temporarily or permanently, without assigning any reasons thereof.

24. INTERNET & MOBILE BANKING SERVICES

This section is only applicable to the Bank's Cardholders who avail the Mobile Banking Services of the Bank in accordance with the Bank's policies and procedures.

- على الرغـم ممـا ورد أعـلاه، عندمـا يقـوم البنـك بتعييـن أو نقـل كل أو أي مــن حقوقـه ومنافعـه والتزاماتـه والتزاماتـه بموجـب هــذه الاتغاقيـة أو أي مسـتند تمويـل ذي صلـة، بحــب عليـه:
 - أ. إخطار حامل البطاقة بذلك خلال ٣٠ يومًا بعد ذلك؛
 - ا. إبلاغ حامل البطاقة بأنه لا يزال ملزمًا بالدين؛
 - ج. تزويد حامل البطاقة بالمعلومات المتعلقة بمكان إجراء الدفع؛ و
 د. تزويد حامل البطاقة بمعلومات الاتصال الخاصة بالمتنازل له أو المنقول إليه
- ربخلاف ما ورد أعلاه، لا يجوز للبنك المشاركة في بيخ أو مشاركة أي من معلومات
 حامل البطاقة مخ أي طرف ثالث لأي غرض، ما لـم يكن هـذا الطرف الثالث يتصرف
- نيابـة عنـه ويتـم اسـتخدام المعلومـاًت لغـرض يتوافـق مــع الغـرض الـذي مـن أجلـه تـم الحصـول علـى تلـك المعلومـات فـي الأصـل.
- مح مراعاة القوانين والمتطلبات التنظيمية المعمول بها، وعند الاقتضاء، بموافقة حامل البطاقة، يجب على البنك الالتزام بالمبادئ التالية المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية.
- أ. الشرعية والعدالـة والشغافية؛ يجـب أن تتـم معالجـة البيانات بشـكل قانونـي وعـادل وبطريقـة شـغافة فيمـا يتعلـق بحامـل البطاقـة.
 - ب. حُدود الغرض: سيتم جَمْع البيانات لأغراض محددة وصريحة ومشروعة.
- - د. الدقة: سيتم مسح البيانات غير الدقيقة أو تصحيحها دون تأخير.
- هـ حـد التخزين/الاحتفاظ؛ لا يجـوز الاحتفاظ بالبيانات بشـكل يسـمح بتحديـد هويـة
 حامـل البطاقـة لفتـرة أطـول ممـا هـو ضـروري للأغـراض التـي تتـم معالجـة البيانـات
 الشـخصية مـن أجلهـا.
 - و. النزاهة والسرية: يجب معالجة البيانات بطريقة تضمن أمن البيانات المناسب.
- مراعاة القوانيـن والمتطلبات التنظيميـة المعمـول بهـا، يحـق لحامـل البطاقـة أن يطلـب مـن البنـك إيقـاف أو إلغـاء الاشـتراك فــي أي مشـاركة مـن قبـل البنـك للمعلومات المتعلقـة بحامـل البطاقـة والتـي تـم تغويضهـا مسبقًا مـن قبـل حامـل البطاقـة.
- مـــ مراعــاة القانــون والمتطلبـات التنظيميـة المعمــول بهــا، يجــب علــى البنــك إبــلاغ حامــل البطاقـة إذا كان هنــاك أي خــرق كبيـر للبيانـات الشـخصية، والمخاطـر المرتبطــة بهــا التــي قــد تشــكلها عليـه، دون تأخيــر لا مبــرر لــه.

٢٣ الدفع دون اتصال

- ٣ يشير هـُـذا القسم إلى المعاملات غير التلامسية التي يتــم إجراؤها باسـتخدام بطاقــة مــزودة بتقنيــة الدفــع دون اتصــال علــى جهــاز قــارئ بــلا اتصــال. تعــد ميــزة " الدفــع دون اتصــال" ميــزة إضافيــة محرجــة فـــي البطاقــة ولا تؤثــر علــى وظائــف البطاقــة بـأي شــكل مــن الأشــكال.
- ٣٣.٢ يمكـن لحامـل البطاقـة أن يقـوم بتفعيـل المعامـلات دون اتصـال فقـط علـي أجهـزة صـراف آلـي وأجهـزة إيـداغ نقـدي، و أكشاك الخدمـات المتعـددة التـي تـم تعيينهـا بشـكل محـدد، وتجـار محدديـن لديهــم قـارئ لا تلامـس مـن أجـل تمكيـن حامـل البطاقـة مـن إنجـاز معاملـة الدفـغ دون اتصـال.
- ٣٣.٣ يدرك حامل البطاقة أنه في حالة دعـم أجهـزة الصراف الآلـي أو أجهـزة الإيـداع النقـدي أو أكشـاك الخدمــات المتعــددة بواســطة تقنيـة الدفــ3 دون اتصــال، فــإن هــذه التقنيــة لا تُســمح بهــذه المعاملــة إلا بعــد التحقـق مــن حامــل البطاقــة مــن خــلال إدخــال رقــم التعريــف الشـخصي بواســطة حامــل البطاقــة.
- ٣٣.٤ يتفهــم حامــل البطاقــة ويقبــل أنــه مــّـن أجــل إجــراء معاملــة الدفــع دون اتصــال، يتعيــن علــى حامــل البطاقــة إحضـار البطاقــة علــى مقربــة (حوالــي ٤ ســم أو أقــل) مــن القــارئ اللاتلامســي والنقــر أو التلويــح بالبطاقــة.
- ٢٣.٥ يمكن لحامل البطاقة استخدام البطاقة الدفع دون اتصال للقيام بأي عدد مين معاملة الدفع دون معاملة الدفع دون اتصال بشيرط ألا تتجاوز قيمة كل معاملة الدفع دون اتصال بشيرط ألا تتجاوز قيمة كل معاملة الدفع دون اتصال الحد الأقصى لكل معاملة كما هـ و محدد من قبل البنك بما يتماشى مع التوجيهات المقدمة من البنك المركزي الغماني. قد يتم تعديل هذا الحد من وقت لآخر ويكون متاكا على موقع البنك الإلكتروني.
- ٣٦.٦ لَا يَنْطُبِ قَ التَوْقَيُكُ وَ / أُو رَقَـمَ التَعْرِيفُ الشَّـخَصِيَّ و / أُوَ المُّصادقـةَ الأخـرى مــن جانـب حامــل البطاقــة علــى معامــلات الدفــع دون اتصــال.
- ٣٠٧ يوافـق حامـل البطاقــة، مــن خــلال اسـتخدام هــذه البطاقــة، ويقبـل ويقــر بــأن اسـتخدام ميــزة الدفــع دون اتصــال هــذه بمثابــة إجــراء طوعــي مــن قبــل حامــلر البطاقــة وليـس مغوضًـا بــه مــن قبــل البنــك، ومــع ذلـك، لــن يكــون البنــك مســؤولاً عــن أي شــروط قــد يغرضهـا التاجــر أو البنــك المســتحوذ علــن قبــول أو عــدم قبــول طريقــة الدفــع دون اتصــال.
- ٣٠.٨ يجـب تســوية أي نزاعــات بيــن التاجــر وحامــل البطاقــة فيمــا يتعلــق بــأي معامــلات الدفـــع دون اتصــال بيــن حامــل البطاقــة والتاجــر. لــن يكــون البنــك مســؤولاً عــن النقــص فــي الســـلـع و / أو الخدمــات المشــتراة باســتخدام ميــزة الدفــع دون اتصــال.
- ٣٣.٩ لا يقدم البنـك أي ضمـان أو تأكيـد أو إقـرار أو تعهـد صريـح أو ضمنـي فيمـا يتعلـق بتقنيـة الدفــع دون اتصـال.
- ١٣.١٠ أي اسـتخدام للبطاقـة لمعاملـة الدفـع دون اتصـال فــي أي قـارئ بــدون لمــس يخضــع لشــروط وأحــكام قــد يوافــق عليهـا البنــك وشــبكة معالجــة الدفــع ذات الصلــة مــن وقــت لآخــر.
- ٣٠.١١ البنـك، دُونَ مُسـؤولية أو المسـاس بـأي حقـوق أخـرى، فــي أي وقــت، مــ3 تقديــم إشـعار للعميــل، يحتفـظ بالحــق فـي سـحـب أو تعليــق أو تعديـل أو إلغـاء أو تعطيــل ميــزة الدفــ3 دون اتصــال، بشــكل مؤقــت أو دائــم، دون تحديــد أي أســباب لذلــك.

٢ حدمة مصرفية عبر الإنترنت والهاتف النقال

ينطبق هـذا القسـمُ فقط عُلَى حاملي بطاقات البنّـك الذين يستفيدون مـن خدمـات البنـك المصرفيـة عبـر الهاتـف النقـال / المحمـول وفقًـا لسياسـات وإجـراءات البنـك.



- 24.1 The Internet Banking and Mobile Banking Services shall only be available through the respective Platform for Mobile Devices and data connections that meet the required specification and configurations as may be specified by the Bank from time to time.
- 24.2 The Primary Cardholder shall be responsible to successfully complete the registration process and install and activate its account on the Bank's Website or application in order to complete the registration for the Bank's Internet or Mobile Banking Services.
- 24.3 The Bank shall offer the Internet Banking Service and Mobile Banking Service to its Customer's on an "as is" basis through their unique username and password associated with their account with the Bank. The Internet Banking & Mobile Banking Services shall be available to any Customer who has registered for the Internet Banking and/or Mobile Banking Service for twenty-four (24) hours a day, unless there is a technical or connectivity problem or glitches affecting the Internet Banking Service, Mobile Banking Application or the Platform. However, the Bank reserves the right to upgrade, modify, suspend or discontinue access to the Internet Banking and/or Mobile Banking Service at any time. Where possible, the Bank shall endeavour to notify the Customer as soon as reasonably possible of the same, unless restricted or legally obliged by Applicable Laws, and where practicable the Bank will give the Customer a fifteen (15) days' prior notice.
- 24.4 The Bank shall not be held liable for any virus that may infect the Cardholder's system and/or mobile device as a result of the Cardholder using his/her card for Internet Banking Service or Mobile Banking Service. The Bank does not guarantee the Cardholder or any third party that the Internet or Mobile Banking Service shall be virus free and the Cardholder accepts such risk through use of the service.
- 24.5 The Cardholder understands and accepts that the Bank shall only be responsible to authenticate the identity of the Cardholder while logging into the Internet Banking Service or Mobile Banking Service through the common user identification and password set by the Cardholder for access to such services through Internet and Mobile Banking Service. Transactions shall be authorized by way of an OTP, which shall be sent to the Cardholder's registered mobile number.
- 24.6 The Internet Banking Service and Mobile Banking Service shall only be available to the Customer in relation to the Card upon activation of the Card. The Cardholder shall be able to view the transactions on their Card (including viewing the transactions on the Supplementary Cards by the Primary Cardholder), access their statements, make payments in relation to the Card, and request a block on their Card. The Customer acknowledges that (i) certain Services are not available through the Internet Banking or Mobile Banking Platforms may or may not become available in the future, (ii) Certain Services which are currently available on the Internet Banking or Mobile Banking Platforms may be discontinued; and (iii) The Bank may, at its sole discretion, with notice, add to, vary, alter, suspend or remove any part or all of the Internet Banking or Mobile Banking Service, or any function or feature of the same, without giving any reason and without incurring any liability.
- 24.7 The Cardholder understands and agrees that neither the Bank nor its affiliates and its and their employees, agents and representatives shall be liable or responsible for any liability, loss, damage and cost whether direct, indirect, expected or unexpected that are suffered by the Cardholder in respect or in connection with the Platform, Internet Banking Service and/or Mobile Banking Service, including but not limited to:
- any malfunction, error, omission, delay, breakdown, interruption in, improper operation of, inaccuracies in the operations of the Mobile Banking Service / Internet Banking Service and/or the Platform or incompatibility between the Customer's equipment and the Platform;
- the result of the Cardholder's submission or use of any information, materials
 or engaging in any transaction which breaches any of the Applicable Laws
 or infringes the legal rights of any other party;
- any inaccuracy or incomplete instructions or the delay in receipt of or errors in transmissions of instructions sent by the Cardholder to the Bank;
- access to the Account or information relating to the Account through the use
 of the Internet Banking and/or Mobile Banking Service by any unauthorized
 person or entity or any negligent use thereof;
- e. any cessation to the availability or operation or the non-availability of the Internet Banking Service, Mobile Banking Service and/or Platform;
- f. any failure or refusal by the Bank to effect any instruction due to any order of the courts, notices, directives, decision, circular or any Applicable Laws;
- g. any loss, damage or destruction caused to the Cardholder's hardware, software, transmission of any virus to any such hardware or software, or other data processing system as a result of using the Internet Banking Service, Mobile Banking Service and/or the Platform;
- any breach of confidentiality resulting directly or indirectly from the Customer's use of the Internet Banking Service, Mobile Banking Service and/or Platform; and
- i. any matter arising from causes beyond the Bank's control.
- 24.8 The Bank may post all Alerts by way of SMS to the Mobile Device of the Cardholder. The Cardholder acknowledges that in the future, the Bank may send Alerts via additional mediums of communication, including electronic mail. The Bank may from time to time change the features of such Alerts and it is the Cardholder's responsibility to check all available Alerts which will be notified by the Bank via its Website and/or to the Cardholder's authorized

- ٢٤.١ يجب أن تكون الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والخدمات المصرفية عبر الهاتف النقـال /المحمـول متاحـة فقــط مــن خــلال النظـام الأساســي الخـاص بالأجهــزة المحمولــة واتصـالات البيانــات التــي تلبــي المواصفــات والتكوينــات المطلوبــة كمــا قــد يحددهــا البنــك مــن وقــت لأخــر.
- ٢٤.٢ يكـون حامـل البطاقـة الأساسـية مسـؤولاً عـن إكمـال عمليـة التسـجيل بنجـاح وتثبيـت وتفعيـل حسـابه علـى الموقــ3 الإلكترونـي للبنـك أو التطبيـق مـن أجــل إكمـال التسـجيل فــي الخدمـات المصرفيـة عبــر الإنترنـت أو عبــر الهاتــف النقـال الخاصــة بالنــك.
- 7.3 ك. حم البنـك الخدمـة المصرفيـة عبـر الإنترنـت والخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتـغ النقال لعملائه على أساس "كما هي" من خلال اسم المستخدم وكلمـة المـرور النقال لعملائه على أساس "كما هي" من خلال اسم المستخدم وكلمـة المـرور الغريدين المرتبطين بحساباتهم لدى البنـك، يجـب أن تكـون الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـغ النقـال متاحـة لأي عميـل قـام بالنسـجيل فـي الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت و / أو الخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتـف النقـال لمـدة أربـع وعشـرين (ع) سـاعة فـي اليـوم، مـا لـم تكـن هنـاك الهاتـف النقـال لمـدة أربـع وعشـرين (ع) سـاعة فـي اليـوم، مـا لـم تكـن هنـاك مشـكلة فنيـة أو اتصال أو خلـل يؤثـر علـى الإنترنـت الخدمـة المصرفيـة أو تطبيـق الخدمـات المصرفيـة عبر النترنت الخدمـات المصرفيـة عبر النترنت الخدمـات المصرفيـة عبر النترنت الخدمـات المصرفيـة عبر النترنت في أو إيـقـاف الوصـول إلـى الخدمـات المصرفيـة عبر الانترنت و / أو الخدمـة المصرفيـة عبر الانترانت الخال محكناً، و / أو الخدمـة المصرفيـة عبر الهاتـف النقـال في أقـرب وقـت ممكـن بشـكل معقـول، و / أو الخدمـة المصرفيـة ما الاخطار العميل في أقـرب وقـت ممكـن بشـكل معقـول، ما لـم يكـن مقـيـذا أو ملزمًا قانونًا بموجب القوالين المعمـول بها، وحيثما كان ذلك ممكناً، ممكـنا ، مسـوف يعطـى البنـك العميل إشـعبار المسـبقًا قبـل خمسـة عشـر (١٥) يومًـا.
- 2.37 لنَّا يَكِونَ الْبُلِكُ مِسْوُولًا عِنَ أَيْ فَيْرُوسُ قُدْ يَصِيبَ نَظَامٌ حامِلَ البِّطَاقَةُ وْ / أَوَ هاتف النقال نتيجة استخدام حامِل البطاقة لبطاقته في الخدمة المصرفية عبر الإنترنت أو الخدمة المصرفية عبر الهاتف النقال، لا يضمِن البنك لحامِل البطاقة أو أي طرف ثالث أن الخدمة المصرفية عبر الإنترنت أو الهاتف النقال ستخون خالية مِن الفيروسات ويقبل حامِل البطاقة هذه المخاطر مِن خلال استخدام الخدمة.
- 75.0 يتغهــم حامــل البطاقـة ويقبـل أن البنــك سـيكون مســؤولاً فقــط عــن مصادقـة هويـة حامــل البطاقـة أثناء تسجيل الدخــول إلــى الخدمـة المصرفيـة عبـر الإنترنت أو الخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتـف النقــال مــن خــلال تعريــف المســتخدم وكلـــة أو الخدمـات المــرور المشــتركين اللذيــن حددهـما حامــل البطاقــة للوصــول إلـــ هــذه الخدمـات عبـر الهاتـف النقــال. تتــم الموافقــة علــى المعامــلات عــن طريـق كلمــة المــرور لمــرة واحــدة ، والتــي يتــم إرســالها إلـــى رقــم الهاتــف النقــال المســـجل لحامــل البطاقــة.
- (٤.٦) يجـب أن تكـون الخدمـة المصرفيـة عبـر الإنترنـت والخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتـف النقال متاحـة فقـط للعميـل فيمـا يتعلـق بالبطاقـة عنـد تنشـيط البطاقـة يجـب أن يكـون حامـل البطاقـة عادرًا علـى عـرض المعامـلات علـى بطاقتـه (بمـا يجـب أن يكـون حامـل البطاقـة عنـد أن يكـون حامـل البطاقـة فـي ذلـك عـرض المعامـلات علـى البطاقـة فـي ذلـك عـرض المعامـلات علـى البطاقـة المعامـلات علـى البطاقـة ، وطلـب حظـر علـى بطاقتهـم ، وإجـراء المدفوعـات المتعلقـة بالبطاقـة ، وطلـب حظـر علـى بطاقتهـم ، يقـر العميل بـأن! (ا) قـد تكــون بعـض الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت أو منصـات المحرفيـة عبـر الهاتـف النقـال ، (٦) قـد يتــم إيقـاف الهاتـف النقـال ، (١) قـد يتــم إيقـاف بعـض الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـف النقـال ، و (٣) يجــوز للبنـك ، وفقـا لتقديـره المطــة ، و بإشـعار إلـى حامـل البطاقـة ، إضافـة أو تغييـر أو تبديـل أو تعديـق أو إزالـة أي جــزء أو كل الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـف النقـال ، أو أي وظيفـة أو ميــزة لهــا ، دون إلــداء الأســباب وبــدون تحمـل أي مســؤولية . النقـال ، أو أي وظيفـة أو ميــزة لهــا ، دون إلــداء الأســباب وبــدون تحمـل أي مســؤولية .
- ٧٤.٧ يتغهـــم حامــل البطاقــة ويوافــق علـــى أنــه لا البنــك ولا الشــركات التابعــة لــه ولا موظفيــه ووكلائـه وممثليــه ســيكونون ملزميــن أو مســؤولين عــن أي التــزام أو خســارة أو ضــر رأ و تكلفــة ســواء كانــت مباشــرة أو غيــر مباشــرة ، متوقعــة أو غيــر متوقعــة أو غيــر متوقعــة أو غيــر متوقعــة أو غيــر متوقعــة أو كار أو الخدمــة المصرفيــة عبــر الهاتـف النقــال ، بمــا الخدمــة المصرفيــة عبــر الهاتـف النقــال ، بمــا فـــن ذلــك علــى ســـبيل المثــال لا الحصــر:
- أي عُطل أو خطأ أو إعْفال أو تأخير أو انهيار أو انقطاع أو تشغيل غير سليم أو عدم دقة في عمليات الخدمة المصرفية عبر الهاتف الاقال / الخدمة المصرفية عبر الإنترنت و / أو المنصة أو عدم التوافق بين معدات العميل والمنصة ؛
- ب. نتيجـة تقديــم حامـل البطاقـة أو اســتخدامه لأيــة معلومــات أو مــواد أو الانخــراط فـي أي معاملـة تنتهـك أيًـا مـن القوانيـن المعمــول بهـا أو تنتهـك الحقــوق القانونيـة لأى طـرف آخـر ؛
- ج. أي تعليمات غير ، دقيقـة أو غيـر كاملـة أو تأخيـر فـي اسـتلام أو أخطـاء فـي إرسـال التعليمـات المرسـلة مــن قبـل حامـل البطاقـة إلـى البنـك ؛
- الوصول إلى الحساب أو المعلومــات المتعلقــة بالحســاب مــن خــلال اســتخدام الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت و / أو الخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتــف النقــال مــن قبــل أي شـخص أو كيــان غيـر مصــرح لــه أو أي اســتخدام بإهمــال لهــا ؛
- ه. أي توقّف عن التوفير أو التشغيل أو عدم توفر الخدمة المصرفية عبر الإنترنت و
 / أو الخدمة المصرفية عبر الهاتف النقال و / أو النظام الأساسي ؛
- و. أيُ فشـل أو رفَّضُ مـّن قبـُل البنـك لتنفيــذُ أي تُعليمــات بسـبب أيَّ أمــر صــادر عــن المحاكــم أو الإشــعارات أو التوجيهــات أو القــرار أو التعميـــم أو أي قوانيــن معمـــول نهــا ؛
- ز. أي خسارة أو تلـف أو دمـار يحـدث لأجهـزة حامـل البطاقـة أو برامجـه أو انتقـال أي فيروس إلـى أي مـن هـذه الأجهـزة أو البرامـج أو أي نظـام معالجـة بيانات آخـر نتيجـة لاسـتخدام الخدمـة المصرفيـة عبـر الإنترنـت و / أو الخدمـة المصرفيـة عبـر الهاتـف النقـال و / أو المنصـة ؛
- أي خرق للسرية ناتج بشكل مباشر أو غير مباشر عـن اسـتخدام العميـل للخدمـة المصرفيـة عبر الإنترنت و/أو الخدمـة المصرفيـة عبر الهاتـف النقال و/أو المنصـة؛



- Mobile Device. The Bank may, from time to time, add, delete, and/or modify the Alerts based on Cardholder requirements.
- 24.9 Where the Mobile Banking Service is linked to a joint account, it is acknowledged that regardless of whether the account is operated singly or jointly, the Card details shall be accessible by either holder of the joint account, acting together or alone.
- 24.10 The Cardholder acknowledges and understands that instructions received by the Bank in relation to payment requests through Internet Banking Service or Mobile Banking Service cannot be treated as an evidence of the Bank having agreed to pay the required sum. Any requests received after the Bank's cut-off time on any given day will be deemed to have been received on the following business day. The Cardholder understands and accepts that any transaction will be processed as and when the internal procedures for the same are successfully completed.

CONTACT CENTRE & BRANCHES

- 25.1 The Bank provides some services related to the Card through its contact centre including but not limited to requests in relation to:
- Amendment to Credit Limit;
- New Card requests from existing customers of the Bank; b.
- Activation/blocking of Card requests by the Cardholder;
- d. Replacement of Card requests;
- Making payments in relation to the Card;
- Re-issuance of the Card PIN.
- 25.2 The Bank may act upon any instructions, which the Bank believes in its reasonable opinion, are received from the Cardholder directly and verified through the Bank's standard authentication process. The Cardholder shall be responsible for any and all risks that may arise from any unauthorized instructions, mistakes or fraud. The Cardholder hereby indemnifies the Bank, its employees, agents and representatives against all proceedings, damages, costs, claims, demands, expenses, expenses and losses that may be incurred or suffered by the Bank as a result of executing such instructions by the Bank.
- 25.3 In case the Cardholder has any doubts that their PIN has been revealed to any unauthorized persons, the Cardholder shall immediately notify the Bank's Contact Centre. The notification shall be confirmed in writing and a notice shall be duly hand delivered to one of the Banks branches and acknowledged as received by the same. If the Cardholder notifies the Bank of the same verbally, such notice shall have no effect and the Customer shall not be discharged from responsibility regarding any consequences that may arise as a result of such mistakes.
- 25.4 The Bank reserves the right and the Cardholder consents to the recording of any conversation between the Bank and the Cardholder and such record of instructions given and transactions concluded shall be conclusive proof and binding for all purposes, and may be used as evidence for any proceedings before any investigative committee, court of law, arbitration or equivalent as the Bank may deem fit.
- 25.5 Any fees and charges applicable for availing a service through the Contact Centre and/or branches are at the direction of the Bank and may be varied at the Bank's sole discretion from time to time. Such fees and charges shall be stated on the Schedule of Charges of the Bank that is displayed on the Bank's Website.
- 25.6 Internal complaint mechanism

Should the Cardholder have a cause to complain, he / she can contact on the Contact Centre number +968-24577177 and by written email to complaints@ahlibank.om.

The Bank will formally acknowledge the Cardholder's complaint within five working days. If the Cardholder is not satisfied with the Bank's response, he may refer he may refer to the Compliance Assistant General Manager of the Bank who shall resolve the issue within 10 working days. If the matter is still not resolved, the parties have right to approach the Central Bank of Oman. Further, the Cardholder acknowledges and agrees that he / she shall only be entitled to make a complaint against the Bank, and not against any individual employee, director or officer of the Bank

26 GENERAL

- 26.1 All Card related services are provided at the sole discretion of the Bank. The Bank may choose to modify, amend, suspend, withdraw, cancel, terminate or discontinue the Card related services at any time. In the event of such modification, amendment, suspension, withdrawal, termination or discontinuation, the Bank shall inform the Cardholder of the same via mail, electronic mail, facsimile or by placing notices at the Bank's branches and the Cardholder agrees to be bound by the same. Where the Cardholder does not agree to any modifications, amendments, suspension, withdrawal, cancellation, termination or discontinuance of such services, the Cardholder may, terminate the use of the Card in accordance with the termination provisions contained in these Terms. Continued use of the Card shall be deemed to be the Cardholder's acceptance of any modifications, amendments, suspension, withdrawal, cancellation, termination or discontinuance of any of the Card services.
- 26.2 The Bank shall not be liable if it is unable to perform its obligations under the Agreement due (directly or indirectly) to the failure of any machine, data processing system or transaction link, refusal of any merchant or financial institution to honour and accept the Card or malfunction of any ATM or anything outside the control of the Bank, its agents, sub-contractors, service providers or promotional program partners.

- مــن حامــل البطاقــة. يجــوز للبنــك ، مــن وقــت لآخــر ، إضافــة وحــذف و / أو تعديــل التنبيهات بناءً على متطلبات حامل البطاقة.
- ٢٤.٩ عندمًا تكـون الخدمــة المصرفيـة عبــر الهاتـف النقــال مرتبطــة بحســاب مشــترك، فمـن المسـلم بـه أنـه بغـض النظـر عمـا إذا كان الحسـاب يتـم تشـغيله بشـكل فردى أو مشترك، فإن تغاصيل البطاقة يمكن الوصول إليها من قبل أي صاحب حسَّابُ مشترك، سـُواء كانــوا يعملــون معًــا أو كلُ بمفَـرَدة.
- ا.c. يقــر حامــل البطاقــة ويتفهـــم أن التعليمــات التــي يتلقاهــا البنــك فيمــا يتعلــق بطلبـات الدفَّعُ مِـن خـلاَّل الخدمـة المصرفيـة عبـر الْإنْترنـت أو الخدمـة المصرفيـة عبــر الهاتــف النقــال لا يمكــن التعامــل معهــا كدليــل علـــى موافقــة البنــك علــى دفُعُ المبلغُ المطلُّـوبُ. أي طلبـات يتــم تلقيهـا بعــد الموعــد النهائــي الــذي يقــرره البنك في أي يوم معين شيتم اعتبارها قيد تم استلامها في يوم العمل التالي. يتفهــم دَّامَّــلُ البطاقــةُ ويقْبــل أن أي معاملــة ســتتم معالجَّتهــا عندمــا تكتمــلُّ الإجـراءات الداخليــة الخاصــة بهــا بنجــاتح.

مركز الاتصال والفروع

- ٢٥١ يقدم البنك بعض الخدمـات المتعلقـة بالبطاقـة مـن خـلال مركـز الاتصـال الخـاص به بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الطلبات المتعلقة بما يلي:
 - ĵ. تعديل حد الائتمان؛
 - طلبات البطاقة الجديدة من العملاء الحاليين للبنك؛ ب.
 - تَغْعِيل / حَظْر طَلِبَات البِطَاقَةَ مِنْ قَبِلَ حَامِلَ البِطَاقَةَ ؛ ج.
 - طلبات استبدال البطاقة؛ د. .0
 - سداد المدفوعات المتعلقة بالبطاقة ؛
 - إعادة إصدار الرقم السري للبطاقة. .9
- يَجوز لَلبنك التصرف بنــّاءُ علـــى أى تعليمــات يعتقــد البنــك فـــى رأيــه المعقــول أنهــا يتم استلامها من حامل البطأقة مباشرة والتحقق منها من خلال عملية المصادقــة القياســية للبنــك. يتحمــل حامــل البطاقــة المســؤولية عــن أي وجميــع المخاطــر التــي قـــد تنشــأ عــن أي تعليمــات أو أخطــاء أو احتيــال غيــر مـصــرح بـــه. يقوم حامل ألبطاقة بموجب هنذا بتعويض البنك وموظفيه ووكلائه وممثليه عـن جميــع الإجــراءات والأضـرار والتكاليــف والمطالبــات والطلبــات والمصروفــات والمصاريــفّ والخســائر التــي قــد يتكبدهــا البنــك أو يواجههـا نتيجــة لتنفيــذ هــذه التعليمات مـن قبـل البنـك.
- التعريـف الشـخصيّ الخـاص بـه لأي شـخص غيـر مصـرح لـه ، يجـب علـى حامـل البطاقــة إخطــار مرتّحــز الاتصــال الخـّــاص بالبنــك علـــى الغــور. يجــب تأكيــ<mark>د الإخطــار</mark> خطيـا وتسليمه يدويـا حسـب الأصـول إلـى أحـد فـروع البنـك و <mark>مـع الإقـرار بـه علـى</mark> أنـه تــم اسـتلامه مــن قبلـه. إذا قــام حامــل البطاقــة بإخطــار البنــك بدّلـك شــغهيًا ، فلـن يكـون لهـذا الإشـعار أي تأثيـر ولـن يُعفـى العميـل مـن المسـؤولية فيمـا يتعلـق بأى عواقب قد تنشأ نتيجَّة لهذه الأخطاء.
- ٢٥.٤ يحتفظ البنـك بالحـق ويوافـق حامـل البطاقـة علـى تسـجيل أي محادثـة بيـن البنـك وحامل البطاقة ويكون هذا السجل للتعليمات المقدمة والمعاملات المبرمة دليـلاً قاطعًـا وملزمًـا لجميــع الأغــراض ، ويمكــن اســتخـدامه كـدليــل لأي إجــراءات أمـام أي لجنــة تحقيــق أو محكمــة أو هيئــة تحكيــم أو مــا يعادلهــا حسّــبما يــراه البنيك مناسياً.
- ٥٥.٥ أي رسوم ورسوم مطبقة للاستفادة مـن خدمـة مِـن خـلال مركـز الاتصـال و / أو الفُروع هـي بتوجيـه مـن البنـك ويمكـن تغييرهـا وفقًـا لتقديـر البنـك المطلـق مـن وقــت لآخــر. ّ يجــب ذكــر هــذه الرســوم والتكاليــف فــي جــدول رســوم البنــك الــذي يتم عرضه على موقع البنك الإلكتروني.
 - ۲۵.٦ آليــة تقديم الشــكاوي الداخلية

إذا كان لــدى دامــل البطاقــة ســبب للشــكوى، فيمكنه/هــا الاتصــال علـــى رقـــم مركــز الاتصــال ٬۲٤٥٧۷۱۷۷ ۹٦۸ وعــن طريــق البريــد الإلكترونــي المكتــوب إلـــى complaints@ahlibank.om

سـوف يقـر البنـك رسـميًا بشـكوى حامـل البطاقـة خـلال خمسـة أيـام عمـل. إذا لــم يكــن حامــل البطاقــة راضيــاً عــن رد البنــك، فيمكنــه الرجــوع إلــى مســاعد الم<mark>ديــر</mark> العام لقسـم الإلتزام فـي البنـك الـذي سيقوم بحـل المشـكلة خـلال ١٠ أيـام عمـل. إذا لــم يتــم حــلُ الأمــر بعــّد، يحــق للطرّفيــن التواصــل مــع البنــك المركــزي العمانــي. علاوة على ذلك، يقر حامل البطاقية ويوافق على أنه يحق له/لها فقط تقديم شكوى ضـد البنـك، وليـس ضـد أي موظـف أو مديـر أو مسـؤول فـي البنـك.

- يتُـم تقديـم جميــ الخدمــات المتعلقــة بالبطاقــة وفقًــا لتقديــر البنــك المطلــق. يجوز للبنك أن يختار تعديـل أو تغييـر أو تعليـق أو سـحب أو إلغـاء أو إنهـاء أو وقـف الخدمـات المتعلقـة بالبطاقـة فـي أي وقـت. فـي حالـة حـدوث مثـل هـذا التعديـل أو التغييـر أو الإيقـاف أو السـحـب أو الإنهـاء أو التوقـف ، يجـب علـى البنـك إبـلاغ حامـل البطاقــة عــن طريــق البريــد أو البريــد الإلكترونــي أو الفاكــس أو عــن طريــق وضـــ3 إخطارات في فروع البنك ويوافق حامل البطاقة على الالتزام بــذلك. في حالة عـدم موافقــّة حامــل البطاقــة علــى أي تعديــلات أو تغييــرات أو تعليــق أو سـّحب أو إلغاء أو إنهاء أو وقـف لهـذه الخدمـات ، يجـوز لحامـل البطاقـة إنهـاء اسـتخدام البطاقـة وفعًا لأحـكام الإنهـاء الـواردة فـي هـذه الشـروط. يعتبـر اسـتمرار اسـتخدام البطاقــة بمثابــة موافقــة حامــل البطاقــة علــى أي تعديــلات أو تغييــرات أو تعليــق أو سحب أو إلغاء أو إنهاء أو وقـف لأي مـن خدمـات البطاقـة.
- ٢٦.٢ لـن يكـون البنـك مسـؤولاً إذا كان غيـر قـادر علـى أداء التزاماتـه بموجـب الاتفاقيــة بسبب (بشكل مباشر أوِ غيـر مباشـر) لفشـل أي جهـاز أو نظـام معالجـة بيانـات أو رابط معاملـة ، أو رفـض أي تاجـر أو مؤسسـة ماليـة احتـرام وقبٍـول بطاقـة أو عطـل في أي جهاز صراف آلي أو أي شيء خارج عن سيطرة البنك أو وكلائه أو مقاوليه الفرّعييــن أو موفــري الخّدمــة أو شــركاء البرنامــج الترويجــي.



- 26.3 In case the Bank is unable to produce or send a statement, the Primary Cardholder's liability for Interest shall continue.
- 26.4 For the purpose of calculating Interest and establishing the Payment Date, the Bank may select a date each month as Statement Date.
- 26.5 The Cardholder must immediately notify the Bank in writing of any change in employment or business or personal address or telephone numbers or mobile telephone numbers.
- 26.6 The Cardholder undertakes and agrees to indemnify the Bank against any direct or indirect Loss which the Bank may incur by reason of these Terms and Conditions or any breach thereof or the enforcement of the Bank's rights as herein provided.
- 26.7 In case the Bank, on behalf of the Cardholder, enters into any agreement with insurance companies and other international institutions for the procurement of certain benefits to the Cardholder, it will be the sole responsibility of such companies and institutions to execute those benefits.
- 26.8 Any other facilities or benefits made available to the Cardholder such as credit limit, discounts, offers etc., and not forming part of these Terms and Conditions, may be amended, reduced or withdrawn at any time without notice.
- 26.9 The Cardholder acknowledges the terms relating to the 3D Secure Service set out in the Schedule hereto.

27. FORCE MAJEURE

The Bank shall not be liable to the Cardholder for being unable to perform its obligations under the Agreement resulting from causes beyond its control, including but not limited to: acts of God, wars, armed conflict, acts of terrorism, civil unrest, riots, strikes or any other labour disturbances, epidemics, COVID-19, accidents, floods, fires, natural disasters, severe weather conditions, acts of the government or any other government body or any other circumstance beyond the control of the Bank.

28. AMENDMENTS

- 28.1 The Bank reserves the right to amend these Terms and Conditions from time to time. The Bank will deem that the Cardholder has accepted the amended Agreement, if the Cardholder continues to keep or use the card thereafter; however, in case the amendments are not acceptable to the Cardholder and were not foreseen in the Agreement, the Cardholder may terminate the Agreement without penalty, provided such right is exercised within the period of notice provided by the Bank while notifying the Cardholder of the amendments in question. For the sake of clarity, the notice given by the Bank to the Cardholder shall inform the latter of his/her foregoing rights.
- 28.2 In accordance with the regulatory requirements and CBO Regulations, The Bank shall give notice to the Cardholder of any such variation (including but not limited to amendments to the Interest and the Minimum Payment), for a period of 60 days is the notice period before effecting such amendment or the minimum period stipulated by such regulations from time to time, whichever is lower. Subject to the extant laws and regulatory requirements, notice may also take the form of correspondence to the Cardholder, an announcement in a local newspaper, a notice posted at the Bank's premises, or a notice posted at the Cardholder's current address, whichever the Bank deems fit. The variation shall be effective The variation shall be effective after the elapse of thirty (30) days (or the minimum period stipulated by the CBO regulations in relation to the same, whichever is lower), from the date of correspondence to the Cardholder, an announcement in a local newspaper, a notice posted at the Bank's premises, or a notice posted at the Cardholder's current address, whichever comes earliest.

29. FURTHER ASSURANCES

The Cardholder undertakes upon demand by the Bank from time to time, at the Cardholder's sole cost and expense, to execute and deliver all such documents, deeds and instruments and pay and perform (or procure the payment and performance of) all such costs and things as the Bank may consider necessary or expedient to facilitate or improve on any rights, authorities and discretions intended to be vested in the Bank by or pursuant to the Agreement.

30. EVIDENCE

This agreement, together with the Bank's statements and records shall be binding on the Cardholder and constitute final conclusive evidence of debt for the purpose of any court proceedings in any jurisdiction.

31. MISCELLANEOUS

- 31.1 If the Cardholder does not fully understand the consequences of entering into these Terms and Conditions or any of the other Agreements, he or she should seek independent legal advice before doing so.
- 31.2 Each of these terms are severable and the invalidity, unenforceability or illegality of any one or more of these shall not affect the remaining terms and conditions which shall remain in full force and effect on the basis of individual clauses or as a whole.
- 31.3 The Cardholder acknowledges that the Bank requires the disclosure of any information related to the Cardholder and this Agreement pursuant to legal and regulatory requirements.
- 31.4 The Bank has the right to appoint collection agents and other third parties to take action to collect any payments due to the Bank from the Cardholder. The Cardholder agrees that in line with the Banking Law and the Guidelines

- ٣٦.٣ فـي حالـة عـدم قـدرة البنـك علـى إصـدار أو إرسـال كشـف الحسـاب ، تسـتمر مسـؤولية حامـل البطاقـة الرئيسـية عـن الغائـدة.
- ۲۸.۶ لغـرض احتسـاب الغائـدة وتحديـد تاريـخ الدفـع ، يجـوز للبنـك تحديـد تاريـخ كل شـهر كتاريـخ لكشـف الحسـاب.
- ٨٠٠ يجبُ على حامل البطاقُ أ إخطار البنك على الغور خطياً بأي تغيير في الوظيفة أو العمل أو العنوان الشخصي أو أرقام الهواتف أو أرقام الهواتف الثقالة.
- ٢١.٦ يتعهد حامل البطاقة ويوافق على تعويض البنك عن أي خسارة مباشرة أو غير مباشرة قد يتكبدها البنك بسبب هذه الشروط والأحكام أو أي خرق لها أو إنغاذ حقوق البنك على النحو المنصوص عليه في هذه الوثيقة.
- ٢٦.٧ فـي حالـة إبـرام البنـك ، نيايـة عـن حامـل البطاقـة، أي اتفاقيـة مـع شـركات التأميـن وغيرهـا مـن المؤسسـات الدوليـة للحصـول علـى مزايـا معينـة لحامـل البطاقـة، فـإن هــذه الشـركات والمؤسسـات هــي المسـؤولـة وحدهــا عـن تنفيـذ تلـك المزايـا.
- ٢٦.٨ أي تسهيلات أو مزايا أخرى متاحة لحامل البطاقة مثل حد الائتمان والخصومات والعروض وما إلى ذلك ، والتي لا تشكل جزءًا من هذه الشروط والأحكام ، يجوز تعديلها أو تخفيضها أو سحيها في أي وقت دون إشعار.
- ٢٦.٩ يقــر حامــل البطاقــة بالشــروط المتعلقــة بخدمــة (الحمايــة الثلاثيــة الأبعــاد)
 المنصـــوص عليهـــا فـــــــ الجـــدول المرفــق بهــــذه الشـــروط والأحـــكام.

٢١ القوة القاهرة

لن يكون البنك مسؤولاً أمام حامل البطاقة عن عدم قدرته على أداء التزاماته بموجب الاتفاقية الناتجـة عـن أسباب خارجـة عـن إرادتـه ، بمـا فـي ذلـك علـى سبيل المثال لا المثال لا المضر: القضاء والقحر ، والحـروب ، والنزاعات المسلحة ، والأعمـال الإرهابية ، والاضطرابات المسلحة ، وأعمـال الأرهابية ، والاضرابات المسلحة ، وأعمـال الشخب ، الإضرابات أو أي اضطرابات عماليـة أضـرى أو الأوبئـة والجوائح مثـل كوفيـدـاو (COVID-19) أو الحـوادث أو الغيضانات أو الحرائـق أو الكـواث الطبيعيـة أو مئلـد روف الجويـة القاسيـة أو أعمـال الحكومـة أو أي هيئـة حكوميـة أخرى أو أي ظـرف آخر

۲۸ التعدیلات

- ٢٨.٥ وفقًا للمتطلبات التنظيميـة ولوائـح البنـك المركـزي العمانـي، فإنـه يجـب علـى البنـك أن يخطـر حامـل البطاقـة بـأي تغييـر مـن هـذا القبيـل (بمـا فـي ذلـك علـى سـبيل المثـال لا الحصـر التعديـلات علـى الغائـدة والحـد الأدنى للسـداد)، مـدة ٣، سبيل المثـال لا الحصـر التعديـلات علـى الغائـدة والحـد الأدنى للسـداد)، مـدة ٣، (ثلاثيـن) يومُـا قبـل إجـراء هـذا التعديـل أو الحـد الأدنى للغتـرة التـي تنـص عليهـا هـذه الالأحـة مـن وقـت لأخـر، أيهمـا أقـل. مـع مراعـاة القوانيـن والمتطلبـات التنظيميـة الحاليـة. قـد يتخـذ هـذا الإشـعار أيضاً شـكل مراسـلات مـع حامـل البطاقـة، أو إعـلان فــي صحيفـة محليـة، أو إشـعار منشـور فــي لوحـة الإعلانـات مقـر البنـك مناسبًا.يسـري التغييـر بعـد انقضـاء ١٠٠ (سـتين) يومًـا أو الحـد الأدنى للفتـرة المراسـدي لوائح البنـك المركـزي العمانــي فيمـا يتعـق بهـا، أيهمـا أمـل)، مـن تاريـخ المراسـلات إلـى حامـل البطاقــة، أو إعـلان فــي صحيفـة محليـة، أو إشـعار منشــور منــي مقــر البنـك أو إشـعار منشــور منــي مقــر البنـك المراسـلات إلـى حامـل البطاقــة، أو إعـلان فــي صحيفـة محليـة، أو إشــعار منشــور منــور مقــي مقــر البنـك المركـزي العمانــي فيمــا يتعــق المراسـلات إلــى حامــل البطاقــة، أو إعــلان فــي صحيفـة محليــة، أو إشــعار منشــور منــي مقــر البنـك ، أو إشــعار منشــور علــى العنــوان الحالــي لحامــل البطاقــة، أيهمــا أمــرب.

۳۰ الدليز

تعتبر هـذه الاتفاقيـة ، إلـى جانـب كشـوف الحسـابات وسـجلات البنك ملزمـة لحامـل البطاقة وتشـكل دليـلاً قاطعًا علـى الديـون لغـرض أي إجـراءات قضائية فـي أي ولايـة قضائية.

۳۱ بنود متنوعة

- إذاً لَـمُ يَغْهُـمُ حامِـل البطاقـة تمامًا عواقـب الحخـول في هـذه الشروط والأحـكام أو أي مــن الاتفاقيـات الأخـرى، فيجــب عليــه طلــب المشــورة القانونيــة المســتقلة قبــل القيـام بذلـك.
- ٣١.٢ كُلْ بَنَد مَــنَ هَــذه الشــروط قابــل للفصــل ولا يؤثــر بطــلان أو عــدم قابليــة التنفيــذ أو عــدم شــرعية أي واحــد أو أكثــر مــن هــذه الشــروط والأحــكام علــى الشــروط والأحــكام المتبقيــة التــي ســتظل ســارية المفعــول والتأثيــر علــى أســاس البنــود الفرديــة أو ككل.
- ٣١.٤ يحـق للبنـك تعييـن وكلاء تحصيـل وأطـراف ثالثـة أخـرى لاتخـاذ الإجـراءات اللازمــة لاتحصيــل أي مدفوعـات مســتحقة للبنـك مــن حامــل البطاقة.يوافــق حامــل البطاقـة علــى انــه يجــوز للبنـك تعييـن وكلاء تحصيــل وأطــراف ثالثــة أخــرى لاتخـاذ



and Rules governing Debt-Collection Formulated by the Bank, the Bank may provide any collection agent or other third party with the necessary information or documents relating to the Cardholder's accounts and products held with the Bank (either held in the Cardholder's sole name or held jointly) for the purpose of collection of such due payment. The collection agents and other third parties shall have the right to take any appropriate action on behalf of the Bank in order to recover any outstanding amounts and this may include contacting the Cardholder, as per the Guidelines and Rules governing the Debt-Collection formulated by the Bank.

32. RIGHTS AND PRIVELIGES OF THE BANK

No omission or delay on the part of the Bank in exercising any right, power or privilege hereunder shall operate as a waiver thereof, nor shall any single or partial exercise of any such right, power or privilege preclude any other or further exercise thereof or of any other right, power or privilege.

COMMUNICATION

- 33.1 All notices, requests, demands, consents, approvals, agreements or other communications to a party to this Agreement must be in writing and be signed by the Cardholder; and will be deemed to be duly given or made:
- (if sent by post) 24 hours after dispatch; or
- (If sent via electronic mail), then when the electronic mail is sent to the h Cardholder and no notice of failed delivery is received;
- (if delivered personally or dispatched by telex or facsimile subject to receiving the correct telex answerback or facsimile answerback) at the time of delivery and in the place of intended receipt on a Business Day or and otherwise on the next Business Day of such place.

34. THIRD PARTY PROCESSING AND SHARING OF INFORMATION

- 34.1 Except for cases where any authorization/consent from the Borrower is not required under extant law or regulatory requirements. The Cardholder irrevocably agrees that, in accordance with Royal Decree 114/2000, as amended, the Bank may the Bank may, to the extent necessary to fulfil its obligations and exercise its rights under the finance documents share any information, share any information, details or data relating to the Cardholder or the Cardholder's transactions with any member or associate member of the Bank or law enforcement agencies and regulatory authorities, the competent courts, the Royal Oman Police, or any auditors authorized by the courts or any Competent Authority or legal consultant of the Bank. Apart from the above, the Bank shall not engage in selling or sharing any of the Cardholder's information with any third party for any purpose, unless such third party is acting on its behalf and the information is being used for a purpose that is consistent with the purpose for which that information was originally obtained.
- 34.2 Subject to extant laws and regulatory requirements, and, where applicable, with the Cardholder's consent, the Bank shall comply with the following principles relating to the processing of personal data:
- Lawfulness, Fairness and Transparency: data shall be processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the Borrower.
- Purpose Limitation: data will be collected for specific, explicit and legitimate purposes.
- Data Minimization: data should be adequate, relevant and limited to C. whatever is necessary in relation to the purposes for which it is processed.
- Accuracy: data which is inaccurate will be erased or rectified without delay. d.
- Storage/Retention Limit: data shall not be kept in a form which permits identification of the Borrower for longer than is necessary for the purposes for which the personal data is being processed.
- Integrity and Confidentiality: data shall be processed in a manner that ensures appropriate data security.
- 34.3 The Cardholder also irrevocably authorizes the Bank to contact the Cardholder's employer to notify the employer of the details of the Cardholder's Card Account with the Bank and to request that all sums owing to the Cardholder (by the employer) be paid directly to the Current Account. The Cardholder further irrevocably authorizes the Bank to request and receive notice from the employer of any termination of the Cardholder's
- 34.4 Subject to extant laws and regulatory requirements, the Cardholder shall have the right to ask the Bank to stop or opt out of any sharing by the Bank of information relating to the Cardholder that was previously authorized by the Cardholder.
- 34.5 Subject to extant law and regulatory requirements, the Bank shall inform the Cardholder if there is any significant breach of the personal data, and the associated risks it may pose to them, without undue delay.

GOVERNING LAW AND JURISDICTION

These Terms and Conditions and any supporting documents shall be construed in accordance with and governed by the laws of the Sultanate of Oman, and the Cardholder hereby irrevocably submits to the exclusive jurisdiction of the courts of Oman or any successive body thereto, without prejudice to any right of the Bank, at its option, to take proceedings in the courts of any other country or jurisdiction.

الإجراءات اللازمــة لتحصيــل أي مدفوعــات مســتحقة للبنــك مــن حامــل البطاقــة. يوافق حامل البطاقة على أنه بما يتماشى مع القانون المصرفى والمبادئ التوجيهيــة والقواعــد التــى تحكــم تحصيــل الديــون التــى وضعهــا البنــك، يجــوز للبنـك أن يـزود أي وكيـل تحـّصيـل أو طـرف ثالـث بـأي معلومـًات أو مسـتندات ضروريـة تتعلق بحسابات حامل البطاقـة ومنتجاتـه المحتفّـظ بهـا لـدى البنـك (إمـا بالاسـم الوحيــد لحامــل البطاقــة أو بالاشــتُراك) لغــرضُ تحصيــل هـــذه الدفعــة المســتحقة. يحـق لـوكلاء التحصيـل والأطـراف الثالثـة الأخـرى اتخـاذ أى إجــراء مناسـب نيابـة عـن البنـك مـن أجـل اسـترداد أي مبالـغ مسـتحقةً وقـد يشــّمَلْ ذلـك الاتصـال بحامـل البطاقـة، وفقًـا للمبـادئ التوجيهيـة والقواعـد التـى تحكــم تحصيـل الديـون التـى

حقوق وامتيازات البنك

لـن يعــد أى إغُفَّالُ أُو تأخير مـن جانـب البنـك فـي ممارسـة أي حـق أو سلطة أو امتياز بموجـب هـُـذُهُ الاتفَّاقَيةَ علَـى أنـهُ تَنـازلُ عنـه ، ولا يجـوز لأيَّ ممارسـة فُرديـةً أوْ جزئيـة لأي حـق أو سـلطة أو امتياز أن تمنَّ ع أي ممارسـة أُخرى لـه أَو أي حـقَّ أو سلطة أو امتياز آخـر.

الاتصالات

- ٣٣.١ يجب أن تكون جميع الإخطارات والطلبات والمطالب والموافقات والاعتمادات والاتفاقيات أو غيرها من الاتصالات إلى أحُـد أطراف هـذه الاتفاقيـة مكتوبـة وموقعـة مـن قبـل حامـل البطاقـة ؛ وسيعتبر أنـه قـد تـم منحـه أو تسـليمه حسـب
 - (في حالة الإرسال بالبريد) بعد ٢٤ ساعة من الإرسال ؛ أو
- (فــي حالـة الإرسـال عبـر البريـد الإلكترونـي)، فعندئـذِ عنـد إرسـال البريـد الإلكترونـي إلـى حاميًل البطاقية وعدم استلام إشعار بغّشل التسليم؛
- (إذا تَّمَ تُسليمِهُ شَخْصِيًا أو تَمَّ الإِرسَالُ عَنَّ طَرِيقَ الْتَلْكُسِ أَوَ الْغَاكِسِ بِشَرَطَ تَلَقَّي رد التلك س الصحيح أو الــرُد بالْفَاكُــس) فــّي وُقَــت التســليم وفــي مــكان الإيصــالّ المقصود في يوم عمل أو في يوم العمل التالي لهذا المكانَّ.

معالجة الطرف الثالث للمعلومات وتقاسمها

- ٣٤.١٪ باســـتثناء الحِـــالات التـــي لا يِكـــون فيهـــا أي تصريح/مِـوافقــة مـــن المقتــرض ِ مطِلوبُــا بموجب القانـون الحاتّـي أو المتطلبـات التنظيميــة يوافــق حامــل البطاقــة بشــكل غَيْر قَابِـل للنَّقَصُ عَلَى أَنَّهُ وَفَقًا للمرسوم السلطانير مَّمِي ١٤/٢٠٠٠ اوتعديلاته مِـنْ وقت لأخِر ، يجـوز للبنك مشاركة أي معلومات أو تفاصيل أو بيانات تتعلق بحاملٍ البطاقة أوّ معامُـلات حامِـل البطاقة محّ أي عضُـو أو عضُـو مشارك فـي البنـك أو وكالات إنفـاذ القانـون والهيئـات التنظيميـة أو المحاكــم المختصة أو شـرطة غمــان اِلسَـلطانية أو أي مدققيــن مغوضيــن مــن قبـِـل المحاكــم أو أي <mark>سِـلطة مختصــة</mark> أو مستشيار قانوني للبنـك. وبمعــزل عمـا ورد أعــلاه، لا يجـِـوز للبنــّك المشــاركة فـــ<mark>ي</mark> بيـــ أو مشــاركة أي ّمــن معلومــات حامــل البطاقــة مـــ أي طــرف ثالــث لأي غــرضّ، منا لنم يكنن هنذا الطبرف الثالث يتصبرف نيابية عنيه ويتنم استخدام المعلوميات لغـرضٍ يتوافـق مـــ الغـرض الــذي مــن أجلــه تــم الحصــول علــى تلــك المعلومــات فـي الأصـل.
- ٣٤.٢ مـــع مراعـــاة القوانيــن والمتطلبــات التنظيميــة المعمـــول بهـــا، وعنـــد الاقتضـــاء، بموافقــة حامــل البطاقــة، يجــب علــى البنــك الالتــزام بالمبــادئ التاليــة المتعلقــة
- وبطريُقَـة شـغافة فيمـا يتعلـق بالمقتـرض.
 - حـدود الغرض؛ سيتم جمع البيانات لأغراض محددة وصريحة ومشـروعة.
- تقليـل البيانـات؛ يجـب أن تكـون البيانـات كافيـة وذات صلـة ومحـدودة بـكل مـا هـو ج. ضـرورى فيمـا يتعلـق بالأغـراض التـى تتـم معالجتهـا مـن أجلهـا.
 - الدقة: سيتم مسح البيانات غير الدقيقة أو تصحيحها دون تأخير. د. .0
- حـد التخزين/الحفـظ؛ لا يجـوز حفـظ البيانـات بشـكل يسـمح بتحديـد هويـة المقتـرض لفترة أطول مما هـو ضرورى للأغراض التـى تتـم معالجـة البيانـات الشـخصية مـن
 - السلامة والسرية؛ يجب معالجة البيانات بطريقة تضمن أمن البيانات المناسب. .g
- ٣٤.٣ كما يفوض حامل البطاقة البنك بشكل غير قابل للنقض بالاتصال بصاحب العمل الذي يعمل لديه حامل البطاقة لإخطار صاحب العمل بتفاصيل حساب بطاقــة حامـّـل البطاقــة لــدى البنــك وللمطالبــة بدفــع جميــع المبالــغ المســتحقة لحامـل البطاقــة (مــن قبـل صاحــب العمـل) مباشـرة إلــى الحســاب الجــاري . كمــا يفوض حامل البطاقـة البنـك بشـكل غيـر قابـل للنقـض لطلـب وتلقـي إشـعار مــن صاحب العمل بأى إنهاء لخدمة حامل البطاقة.
- ٣٤.٤ مــ عمراعــاة القوانيــن والمتطلبـات التنظيميــة المعمــول بهــا، يحــق لحامــل البطاقــة أن يطلب مــن البنــك إيقــاف أو إلغــاء الاشــتراك فــي أي مشــاركة مــن قبــل البنــك للمعلومــات المتعلقــة بحامــل البطاقــة والتــى تــم تفويضهــا مســبقًا مــن قبــل حامياً ، البطاقية.
- ٣٤.٥ مــ عمراعــاة القانــون والمتطلبــات التنظيميــة المعمــول بهــا، يجــب علــى البنــك إبـلاغ حامـل البطاقــة إذا كان هنــاك أي خــرق كبيــر للبيانــات الشــخصية، والمخاطــر المرتبطــة بهــا التــي قــد تشــكلها عليهــم، دون تأخيــر لا مبــرر لــه.

٣٥ القانون الحاكم والاختصاص القضائي
تُغسر وتُحكم هذه الشروط والأحكام وأي مستندات داعمة وفغًا لقوانين سلطنة عُمان. ويخضع حامل البطاقة بموجب هذا بشكل لا رجوع فيه للاختصاص القضائي الحصري لمحاكلهم عُمِان أو أي هيئية تخلفها ، دون الإخلال بيأي حيق للبنيك ، حسب اختياره ، في ت اتخاذ الإجـراءات أمـام محاكـم أي دولـة أو ولايـة قضائيـّة أخـرى.



